

# Stadtblatt

Altötting  
HERZ BAYERN'S 

JANUAR 2025

**SYNTHETIK-EISBAHN  
AUF DEM  
BAHNHOFSVORPLATZ**

SEITE 9

**JAKOB ASANGER –  
EIN ALTÖTTINGER  
IN HOLLYWOOD**  
SEITE 8

**CHRISTBAUMSAMMELAKTION  
DER JUGENDFEUERWEHR  
ALTÖTTING**  
SEITE 13

**BESUCH AUS LORETO**  
SEITE 14



[www.evis.de](http://www.evis.de)

# Wir liefern Energie für *Altötting*.



**PERSÖNLICH. ZUVERLÄSSIG. VOR ORT.**

**Energieversorgung Inn-Salzach GmbH**  
Weserstraße 4  
84453 Mühldorf a. Inn

Telefon: 08631 1843-555  
Telefax: 08631 1843-559  
E-Mail: [info@evis.de](mailto:info@evis.de)

Liebe Altöttinger Bürgerinnen und Bürger,



was erhoffen Sie sich für das neue Jahr? Als ich mir beim Verfassen dieses Vorwortes im Dezember darüber Gedanken gemacht habe, was eigentlich meine persönlichen Wünsche für die kommenden zwölf Monate seien, fiel mein Blick auf die Schlagzeile der aktuellen Tageszeitung: Trump äußert sich dazu, wie er sich seine künftige Amtszeit als Präsident der Vereinigten Staaten nach seiner Vereidigung im Januar vorstelle. Inhalte, die mich für 2025 nicht gerade zuversichtlich stimmten. Ich gehöre aber zu den Menschen, die in jeder Situation auch das Positive sehen. Zugegeben, bei Trumps

Aussagen fällt dies nicht gerade leicht. Aber selbst hier eröffnen sich neue Chancen.

Die erste Amtszeit Trumps als US-Präsident stellte Europa bereits vor Herausforderungen und auch für seine zweite Präsidentschaft macht er keinen Hehl daraus, wie er etwa zu Nato, Klimawandel und internationalen Handelsbeziehungen steht. Für die EU würde dies unter anderem höhere Zölle bedeuten, Produktionsrückgänge einzelner Sektoren drohen. Umgekehrt hat die EU damit die Möglichkeit, etwas zu erreichen, was sie seit Jahren anstrebt: Handelsbeziehungen ausbauen. Derzeit sind die USA der größte Handelspartner der Europäischen Union. Trumps Haltung erfordert künftig eine europäische Außenpolitik, die geprägt ist von Unabhängigkeit. Dafür sind nicht nur Partnerschaften mit anderen demokratischen Ländern notwendig, sondern auch eine Zusammenarbeit aller 27 Mitgliedsstaaten.

Einigkeit ist nicht nur auf handelspolitischer Ebene wichtig, um die Herausforderungen der Zukunft meistern zu können, sondern

betrifft alle Ebenen einer Gesellschaft. So ist es auch der Wunsch nach engem Zusammenhalt, der unsere Kreisstadt mit sechs europäischen Städten verbindet und 1996 in einer Arbeitsgemeinschaft gründete: Den „Shrines of Europe“. Die „Shrines of Europe“ bilden ein Netzwerk der bedeutendsten Marienwallfahrtsorte Europas, zu denen neben Altötting Czestochowa in Polen, Einsiedeln in der Schweiz, Fátima in Portugal, Loreto in Italien, Lourdes in Frankreich und Mariazell in Österreich gehören. Die sieben Städte wollen dabei nicht nur Gläubigen spirituellen Trost und Lebenskraft spenden: Indem sie eng auf kultureller, touristischer und partnerschaftlicher Ebene zusammenarbeiten, wollen sie auch den europäischen Gedanken eines friedlichen Miteinanders und eines verantwortungsvollen Umgangs mit unserer Umwelt aktiv leben und weitergeben.

Sei es auf europäischer, kommunaler oder persönlicher Ebene – für das neue Jahr wünsche ich mir, dass es uns gelingt, unseren Zusammenhalt zu stärken. Denn nur miteinander können wir es schaffen, den Herausforderungen der Zukunft zu begegnen und diese zu meistern. Das erfordert Vertrauen: Vertrauen in unsere Mitmenschen, in unsere Demokratie, aber vor allem auch in uns selbst.

Was ich mir für 2025 außerdem erhoffe: Frieden. Ein Zitat von Mahatma Gandhi führt uns vor Augen, wo dieser beginnt:

„Jeder muss seinen Frieden in sich selber finden, und soll der Friede echt sein, darf er nicht von äußeren Umständen beeinflusst werden.“

Ich wünsche Ihnen ein friedvolles neues Jahr 2025, bleiben Sie gesund!

Ihr Bürgermeister  
**Stephan Antwerpen**



## Februar-Ausgabe 2025

Redaktions- und Anzeigenschluss für die Februar-Ausgabe ist am **Mittwoch 22. Januar 2025**.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Ihrer Medienberaterin: **Simone Hutterer** Tel.: **08671 5065-89** [hutterer@geiselberger.de](mailto:hutterer@geiselberger.de)

**WICHTIG: Alle Termine und Veranstaltungen bitte bis Freitag, 17. Januar 2025 einreichen!**

Inhaltsverzeichnis	Seite
■ Aktuelles	2-7
■ Altötting entdecken & erleben	8
■ Jugend/Familie/Freizeit	9-11
■ Von Altötting für Altötting	12-15
■ Sonstiges	16-20
■ Stellenmarkt	21-26
■ Veranstaltungen/Gewinnspiel Kleinanzeigen/Impressum	27-39

## Die Klopfersinger zu Gast im Rathaus



Die Klopfersinger wurden angeführt von Klaus Überacker (rechts).  
Foto: Stadtverwaltung

Überraschung für Stadtrat und Stadtverwaltung: Am 5. Dezember 2024 besuchten die Klopfersinger das Rathaus. Ausgerüstet mit Laternen und Instrumenten ziehen sie nach alter Tradition an den Adventsdonnerstagen von Haus zu Haus und sammeln für einen guten Zweck. So machte das Quartett um Klaus Überacker auch am Kapellplatz halt, um der Kreisstadt mit ihrem Gesang Gottes Segen zu wünschen. Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen hieß die vier willkommen und bedankte sich mit einer kleinen Spende. Der Erlös kommt in diesem Jahr dem BRK-Herzenswunsch-Hospizmobil zugute. Bereits seit rund 18 Jahren ziehen Klaus Überacker und seine Begleiter gemeinsam als Klopfersinger von Tür zu Tür. „Beim Klopfersingen handelt es sich um einen sogenannten Heischebrauch, der im Salzburger Land, Oberbayern und Tirol verbreitet ist“, erläutert Klaus Überacker. So zogen arme Leute früher in der Vorweihnachtszeit zu den Bauernhöfen und baten um Essen. Dabei durften sie nur so viel annehmen, wie sie am Heiligen Abend verzehren konnten.

ANZEIGE



**KFZ-PRÜFZENTRUM**  
Ingenieurbüro | JULIUS LEISSE

**kfz-pz.de**

Die besten Öffnungszeiten für Sie!



**Montag - Freitag**  
**8:00 - 20:00 Uhr**

**jeden Samstag**  
**9:00 - 16:00 Uhr**

KFZ-Prüfzentrum  
August-Unterholzner-Str. 10 • 84543 Winhöring/Eisenfelden  
Tel. 08671 / 887 821



**A94 Ausfahrt Eisenfelden**  
**zwischen Motorradsport Holzleitner und XXXLutz Hiendl**

## Dank für die langjährige Zusammenarbeit: Verabschiedung von Sonja Thoma

Herzliche Worte fand Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen, als er sich bei Sonja Thoma verabschiedete. Ganze 27 Jahre hatte sie sich um das Stadtblatt gekümmert, ehe sie das Heft nun aus ihren Händen gab.

„Von Seiten der Stadt Altötting und auch persönlich möchte ich dir ganz herzlich für die Zusammenarbeit danken! Ohne dich wäre das Stadtblatt so nicht möglich gewesen und gemeinsam konnten wir es gut voranbringen“, betonte das Stadtoberhaupt und nahm damit auf die Anfangszeiten des Hefes Bezug, das Sonja Thoma 1998 – damals noch als eher dünne Schwarz-Weiß-Ausgabe – ins Leben gerufen hatte. Seither betreute sie jede der insgesamt 323 Ausgaben, kümmerte sich um die Anzeigen und gemeinsam mit dem Geiselberger-Team um die Gestaltung. Das Stadtblatt entwickelte sich von da an zu einem wichtigen monatlichen Medium, das nicht nur Informationen rund um das Stadtgeschehen vermittelt, sondern auch als Plattform für Vereine, Verbände und Wirtschaft fungiert.

Sichtlich gerührt bedankte sich Sonja Thoma: „Für mich war es eine schöne Zeit, ich bin immer gerne in das Rathaus gekommen.“



Foto: Stadt Altötting

## Wer ist Altöttings bester Schulabgänger?



Wie jedes Jahr möchte die Kreisstadt Altötting Schüler mit besonders herausragenden Leistungen ehren. Alle Absolventinnen und Absolventen mit ausgezeichneten Ergebnissen aus Altöttinger Schulen werden eine schriftliche Einladung erhalten. Alle Schülerinnen und Schüler, die einen guten Abschluss (Notendurchschnitt bis 1,9 oder Schulbeste(r) an Schulen außerhalb Altöttings erzielt haben, sollen sich bitte bis spätestens **3. März 2025** telefonisch unter 08671 5062-44 (Fr. Brandlmayer) oder per Mail an [veronika.brandlmayer@altoetting.de](mailto:veronika.brandlmayer@altoetting.de) melden. Als Nachweis für den Abschluss ist eine Kopie des Abschlusszeugnisses vorzulegen.

## Liebe Leserinnen, liebe Leser,



**„...und wenn die stade Zeit vorüber ist, dann werd's auch wieder ruhiger...“**, dieser Spruch von Karl Valentin, der mir gerade eingefallen ist, erscheint mir sehr passend für meine erste Januar-Ausgabe hier beim Stadtblatt Altötting.

Zur Erklärung für alle, die es bisher noch nicht mitbekommen haben: Ich bin die „Neue“ vom Stadtblatt und freue mich schon sehr auf die vielfältigen Aufgaben, die mich hier erwarten.

Mein Name ist Simone Hutterer, ich bin verheiratet und habe zwei Kinder. Beruflich bin ich schon seit 30 Jahren mit Begeisterung in der Medienwelt daheim. Hier habe ich ein Arbeitsumfeld gefunden, das mich seither mit viel Freude erfüllt. Zugegeben, wenn ich so an meinen ersten Tag zurückdenke, dann war mir das natürlich nicht von der ersten Sekunde an klar. Wie denn auch? Denn: Als ich damals nach meiner Lehre zur Zeitung wechselte, wollte ich den Job einfach nur mal ausprobieren. Aber dann wurde mir ganz schnell klar, dass Menschen kennenzulernen, gute Gespräche zu führen und am Ende das fertige Print-Produkt stolz in den Händen

zu halten, genau meins ist. Dafür „brenne“ ich und das ist auch noch heute so.

Bei dieser Gelegenheit möchte ich mich ganz herzlich bei Geschäftsführer Matthias Manghofer und seinem gesamten Geiselberger-Team für den tollen Start bedanken. Ihr habt es mir wirklich leicht gemacht, mich hier bestens einzuleben! Ein großes Dankeschön geht auch an unsere hausinterne gmg Werbeagentur, die mich bei der Arbeit am Stadtblatt perfekt unterstützt und dafür sorgt, dass sowohl redaktionelle Inhalte als auch Anzeigen ins Auge fallen. Und was wäre das Altöttinger Stadtblatt ohne unsere fleißigen Austräger, die sich darum kümmern, dass Sie, liebe Leserinnen und Leser, druckfrisch und pünktlich die neueste Ausgabe in den Händen halten.

Gestatten Sie mir noch ein paar Worte an meine Vorgängerin. Dir, liebe Sonja wünsche ich alles nur erdenklich Gute für die Zukunft und vielen lieben Dank für die harmonische Zusammenarbeit in den letzten Wochen! Wir laufen uns bestimmt mal wieder über den Weg.

Ihnen, liebe Freunde des Altöttinger Stadtblatts, wünsche ich ein gesundes, glückliches und erfolgreiches Jahr 2025 und bleiben Sie weiterhin treue Stadtblatt-Leser!

Ihre

Simone Hutterer

ANZEIGE

### GUTE VORSÄTZE ZUM NEUEN JAHR

Probieren Sie sich durch unser köstliches Sortiment an Spirituosen, Likör, Whisky, Brandy, Essig, Öl und vieles mehr. Für besseren Genuss im neuen Jahr sorgt Ihr Altöttinger Tröpfle Team

Tillyplatz 13, 84503 Altötting • 08671/9997623 • Montag - Freitag: 9 - 18 Uhr • Samstag: 9 - 13 Uhr

## Spende der Karl und Helga Höcketstaller Stiftung

Hilfe für bedürftige Kinder: Die Karl und Helga Höcketstaller Stiftung überreichte auch in diesem Jahr eine Spende an die Kreisstadt Altötting.

Petra Höcketstaller, Geschäftsführerin der Karl Höcketstaller GmbH und Vorstand der Stiftung, übergab am 12. Dezember 2024, an Ersten Bürgermeister Stephan Antwerpen symbolisch den Scheck für die Spende an bedürftige Kinder. Diese soll sozial schwachen Kindern bis zu einem Alter von 12 Jahren, die in der Kreisstadt leben, zugutekommen.

Das Stadtoberhaupt bedankte sich für die auch dieses Jahr wieder großzügige finanzielle Zuwendung in Höhe von 5.156,20 €.

Die Karl und Helga Höcketstaller Stiftung wurde 2009 gegründet und unterstützt Kinder aus den Landkreisen Altötting und Mühldorf, die in sozial schwachen Verhältnissen aufwachsen.



Foto: Stadt Altötting

## Die Stadt Altötting hat wieder einen Stadtbaumeister



Foto: Stadtverwaltung

Die Kreisstadt Altötting hat einen Stadtbaumeister: Am 4. Dezember 2024 überreichte Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen die Urkunde an Hubert Rabenbauer und bestätigte damit dessen Ernennung. Seit 2000 ist Hubert Rabenbauer im Hochbau der Stadt tätig und leitete diesen in den letzten Jahren erfolgreich. Nach

dem Eintritt seines Kollegen Richard Wiesinger in die Freistellungsphase der Altersteilzeit im November übernahm er die alleinige Verantwortung für das Bauamt. Die Stadt dankt Hubert Rabenbauer für die hervorragende Zusammenarbeit und blickt auf zukünftige Projekte, die er mit seiner Erfahrung weiter voranbringen wird.

## Auf innovative Weise heizen und sparen

Die innovative Kombination aus Infrarotheizung und Echtholzparkett sorgt für ein angenehm warmes Raumklima und spart gleichzeitig Heizkosten.

Gerade im Winter rückt das Heizen wieder verstärkt in den Fokus. Eine ökologische Lösung für warme Füße im Winter bieten wir Ihnen mit dem innovativen Bodenbelag der Firma WEITZER WÄRME PARKETT.

### Ästhetisch und energieeffizient

Das Wärmeparkett der Firma WEITZER WÄRME PARKETT besteht aus mehreren Schichten: einer edlen Holzoberfläche aus Echtholzparkett, einer Infrarotheizung, einer Dämmschicht und einer Reflexionsebene. Die Infrarotheizung liegt unter der Holzoberfläche und erwärmt den Boden gleichmäßig. Dadurch entsteht eine angenehme Fußwärme, die besonders in den kalten Wintermonaten sehr geschätzt wird.

Ein großer Vorteil des beheizten Parketts ist seine Energieeffizienz. Durch die gleichmäßige Wärmeverteilung im Raum kann die Raumtemperatur ohne Komforteinbußen niedriger gehalten werden. Das spart Energiekosten. Darüber hinaus ist das Heizparkett umweltfreundlich, da es eine nachhaltige Alternative zu herkömmlichen Heizsystemen darstellt. **Bis zu 60 % der Heizkosten können eingespart werden!**

Perfekt ergänzt sich dieses Heizsystem mit Ihrer Photovoltaikanlage. Durch Verwendung des selbst erzeugten Stromes der PV-Anlage optimiert sich zudem der Eigenverbrauch.

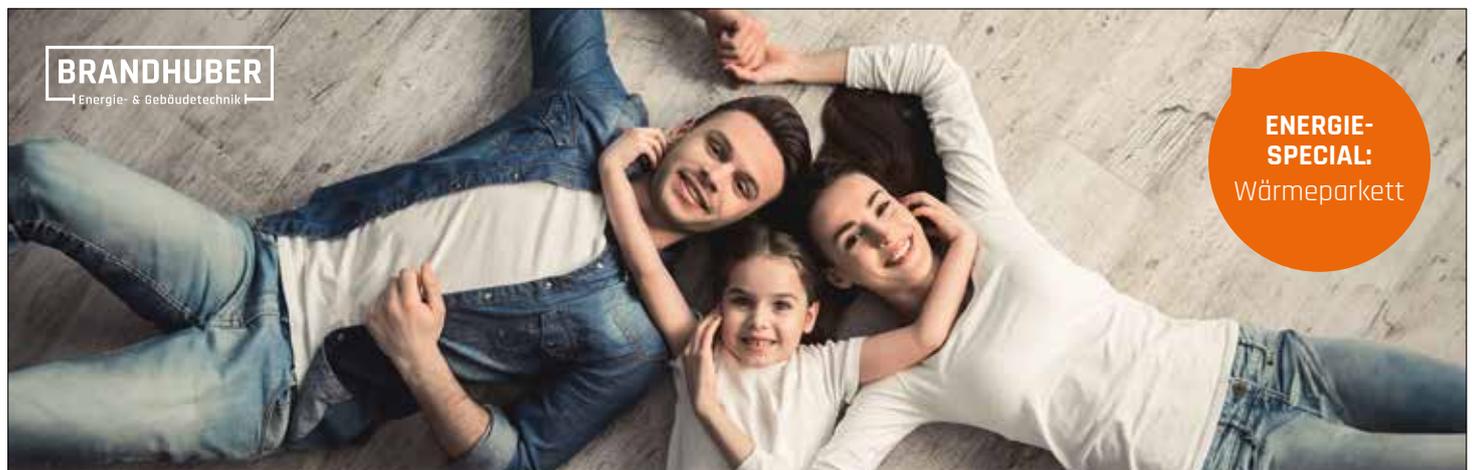


Wärmeparkett erwärmt den Boden gleichmäßig, erzeugt dadurch angenehme Strahlungswärme und heizt den ganzen Raum.

### Fußbodenheizung einfach nachrüsten

Modernste Infrarotheizung und edle Echtholzdielen schaffen als vollwertige Haupt- oder Zusatzheizung ein behagliches Wohlfühlklima. Aber auch im Sanierungsfall bietet das Wärmeparkett eine ideale Möglichkeit, Fußbodenheizungen einfach nachzurüsten.

Nutzen Sie die innovative Systemlösung von WEITZER WÄRME PARKETT für Ihr Zuhause. **Wir beraten Sie gerne!**



Anzeige

## HEIZUNG UND PARKETT IN EINEM

Wir beraten Sie persönlich in allen Fragen zu **erneuerbare Energien und Gebäudetechnik** – für einen unbeschwerten Alltag.



Brandhuber Elektro GmbH • Energie- & Gebäudetechnik • Lohgerberstraße 5 • 84524 Neuötting  
Tel. +49(0)8671 927200 • info@elektrobrandhuber.de • www.elektrobrandhuber.de



## Ein Altöttinger in Hollywood

Von Anton Grundner, stellvertretender Stadtheimspfleger



*Jacob Asanger in seiner späteren, sehr erfolgreichen Phase in Hollywood als künstlerischer Leiter einer großen Werbeagentur und Dozent an einer renommierten Kunstschule.*

*Foto: California Digital Library*

Kürzlich tauchte bei eBay die Radierung eines Künstlers mit dem Namen Jacob Asanger auf. Besonders interessant war die Rückseite des Kunstwerks, auf der neben seinem Wohnort New York auch der Geburtsort Altötting vermerkt war. Recherchen im Internet ergaben, dass Jacob Asanger ein nicht ganz unbekannter amerikanischer Künstler war, dessen Werke derzeit für mehrere Tausend Dollar angeboten werden. Seit 1926 residierte er im „Asanger-Haus“ in Hollywood und portraitierte dort in seinem Atelier zahlreiche Hollywood-Stars. 1932 gewann er den Designwettbewerb mit einer deutschen Briefmarke für die olympischen Spiele. Außerdem lehrte er an der renommierten Kunstschule Chouinard Art School, in der unter anderem die Animatoren von Walt Disney unterrichtet wurden. Sie arbeiteten damals an dem ersten abendfüllenden Zeichentrickfilm

„Schneewittchen und die sieben Zwerge“, der nach seinem großen Erfolg 1937 eine lange Tradition von Disney-Filmen begründete.

Über die Herkunft des Künstlers lässt sich im Netz nur wenig finden. Ein paar Details hierzu erbrachten lokale Recherchen. Der Vater von Asanger ist auf dem Kabinettbild des Altöttinger Gemeinde-Ausschusses von 1895 zu sehen, er war Verwalter der Kommunalkasse. Zu dieser Zeit war das Wohnhaus der Asangers das heute denkmalgeschützte Leebhaus an der Mühldorfer Straße und somit ist es wohl auch das Geburtshaus des Künstlers. Später wohnte Jacob an der Trostberger Straße im späteren Bettenhaus Weigt, als er sein Kunststudium in München begann.

Glücklicherweise gibt es einen Zeitungsartikel im Öttinger Anzeiger, der zum Tod Asangers erschien. Hier können wir noch etwas mehr über ihn erfahren.

Geboren am 20. Januar 1887, war er der Sohn des Eisenhändlers Jacob Asanger und seiner Frau Notburga. Beide Eltern verstarben bereits früh. Nach dem Abschluss des Gymnasiums trat er in die Kunstgewerbeschule und die Akademie für bildende Künste in Mün-

chen ein. 1912 emigrierte er in die Vereinigten Staaten, studierte in Los Angeles und arbeitete später in New York. Doch zehn Jahre später zog es ihn zurück nach Deutschland, wo er Franziska Stiel aus Wolfratshausen heiratete. Das Paar zog gemeinsam zurück in die USA und ließ in Hollywood ein Wohnhaus mit einem Atelier errichten. Weithin bekannt und begehrt waren vor allem seine grafischen Arbeiten. Sein großer Erfolg brachte ihm bald die Stelle als künstlerischer Leiter in einer großen Werbeagentur ein. Doch in den späten 1930er Jahren wurde das Leben von Deutschstämmigen in Amerika schwieriger, vor allem, wenn sie sich nicht von den nationalsozialistischen Machthabern in ihrer Heimat distanzieren wollten. So verlor Asanger an Ansehen und in Folge auch seine Stellung. Bald darauf verstarb er am 22. Juni 1941 im Alter von nur 54 Jahren. Über die Todesursache schweigt sich der Artikel leider aus.



*Das denkmalgeschützte Leebhaus an der Mühldorfer Straße ist das Geburtshaus Asangers. Leider ist das kleine Häuschen bereits in einem sehr desolaten Zustand.  
Foto: Grundner*



*Dieses Haus an der Trostberger Straße war die letzte Heimstätte des jungen Kunststudenten vor seinem Weggang aus Altötting.  
Foto: Grundner*



*Die vom Stadtarchiv erworbene Radierung stammt aus der Zeit um 1920 und zeigt das Wohnhaus der legendären Opernsängerin Jenny Lind am Washington Square in New York. Das Werk repräsentiert die frühe Schaffenszeit Jacob Asangers als Maler, Plakatkünstler, Radierer und Kunsthandwerker.  
Foto: Stadtarchiv*

## Liachterlweg



Foto: Stadtverwaltung

Im Januar 2025 lädt die Kreisstadt Altötting zu einem besinnlichen Abend unter freiem Himmel ein.

Am Gries wird am 10. Januar 2025 ab 17:00 Uhr erneut der Altöttinger Liachterlweg erstrahlen. Mehr als 1000 Kerzen im Glas erleuchten das Naherholungsgebiet auf der Westseite. Gleichzeitig verwandeln bunte Strahler auf der Ostseite Bäume und Sträucher in farbige Skulpturen.

In Zusammenarbeit mit dem Bruckmayer Mühlenladen, der Vereinigten Sportschützengesellschaft und Ming's Lounge wird ein gastronomisches Angebot bereitgestellt. Grillwürste, Glühwein und heiße Cocktails sorgen für Wärme.

Parkmöglichkeiten stehen am Parkplatz an der Wöhrstraße oder beim Schützenhaus an der Herrenmühlstraße (Gries 2) zur Verfügung.

Als Ausweichtermin bei schlechtem Wetter ist der 18. Januar 2025 vorgesehen. Informationen hierzu werden rechtzeitig über soziale Medien und die Tagespresse kommuniziert.

## Wir schlittern ins neue Jahr!



Foto: Julian Spirker

Der Countdown läuft: Bis zum 2. Februar 2025 wird am Bahnhofsvorplatz Eiszeit herrschen. Auf 300 m<sup>2</sup> Synthetik-Eis werden Besucher noch durch den Winter gleiten können.

Auch Eisstock-Schützen und Eishockey-Spieler werden Angebote finden. Im Eintrittspreis ist die Leihe frisch geschliffener Schlittschuhe enthalten. Eigene Schlittschuhe können vor Ort geschliffen werden – ebenfalls ohne zusätzliche Kosten.

Ein besonderes Event wird am 1. Februar 2025 stattfinden: Der Hogwarts-Express wird um 16:00 Uhr an Gleis 9  $\frac{3}{4}$  abfahren. Der Sprechende Hut wird die Häuser zuteilen und Quidditch sowie eine Zauberstunde werden für magische Momente sorgen.

Der Eiszauber ist donnerstags bis sonntags geöffnet. Schulklassen können Sondertermine buchen. Alle Informationen unter [altoetting.de/eisbahn](http://altoetting.de/eisbahn).

ANZEIGE



**GLAS & GLANZ**  
AUTOSERVICE CENTER

Wir sind Partner von WinTec Autoglas



**WINTEC**  
AUTOGLAS

**Steinschlagreparatur**

**Scheibenaustausch**

**Kalibrierung der Fahrerassistenzsysteme**

Glas & Glanz  
Autoservice-Center  
Inh. Frank Eppendörfer

Erhartinger Str. 52  
84513 Töging am Inn  
Tel. 08631188 310 o. 0151/654 745 71



# Buchtipps

## aus der Stadtbücherei Altötting



### Der Markisenmann

Weiler, Jan

Roman | Heyne | fest geb. | 2021 | 333 S.



In „Der Markisenmann“ erzählt der Autor von Kim, die einen Sommer widerwillig bei ihrem entfremdeten Vater verbringt. Der einfache Markisenverkäufer und seine bescheidene Welt öffnen ihr nach und nach neue Perspektiven und eine vorsichtige Annäherung entsteht. Mit viel Leichtigkeit und Tiefgang beleuchtet Weiler Themen wie Familie und Zugehörigkeit. Seine Figuren wirken authentisch, sein Stil ist humorvoll und nachdenklich zugleich. Der Markisenmann ist eine warmherzige Geschichte über Identität und überraschende Bindungen – ein echtes Weiler-Highlight.

Jan Weiler, 1967 in Düsseldorf geboren, ist Journalist und Schriftsteller und lebt mit seiner Frau und seinen zwei Kindern in der Nähe von München. Sein neuester Roman „Munk“ steht schon wieder auf der Spiegel-Bestseller-Liste und befindet sich auch bereits im Ausleih-Bestand der Stadtbücherei Altötting.

### Der Ruf der Kalahari

Mark und Delia Owens

Sachbuch | Gutkind Verlag | fest geb. | 2024 | 1. Aufl. | 512 S.



In diesem Klassiker des Naturewriting erzählen die Biologen Mark und Delia Owens von ihrer Zeit in der abgelegenen Kalahari-Wüste, wo sie das Verhalten von Löwen und Hyänen erforschten. Das Buch beeindruckt durch seine Mischung aus wissenschaftlicher Präzision und persönlicher Erzählung, die die Schönheit und Zerbrechlichkeit der Wildnis eindrucksvoll vermittelt.

Für Fans von Delia Owens' Roman „Der Gesang der Flusskrebse“, der seit 2020 in der Stadtbücherei Altötting immer noch unter den Top 20 der Bestleiher zu finden ist, bietet dieses Werk spannende Einblicke in die Ursprünge ihrer Naturbeobachtungen. Während der Roman poetisch und emotional ist, steht hier die direkte Begegnung mit der Natur im Fokus – beide Werke teilen jedoch eine tiefe Liebe zur Wildnis. „Der Ruf der Kalahari“ ist eine packende Lektüre für alle, die Abenteuer und Naturschutz schätzen.



ANZEIGE

## BESUCHENSWERTES IN DER BÜCHEREI KURZ AUFNOTIERT

Freitag, 03.01.25 | 13:00 Uhr | 1. Büchereiöffnungstag 2025

Freitag, 10.01.25 | 15:15 Uhr | 1. Vorlese<sup>3</sup>viertelstunde im Neuen Jahr

Mittwoch, 22.01.25 | 17:15 Uhr | KinderKINO "Der kleine Rabe Socke"

Freitag, 24.01.25 | 15:15 Uhr | Vorlese<sup>3</sup>viertelstunde

Montag, 27.01.25 | 16:00 Uhr | BuchCLUB -Treffen für Mitglieder ab 8 Jahren

Donnerstag, 30.01.25 | 18:00 Uhr | **Klassiker**-Lesung mit Ursi

Nähere und noch viel mehr Infos gibt's auf unserer **Homepage** und über unseren **Newsletter** ... hier geht's direkt zur Anmeldung



### KONTAKT:

KAPUZINERSTR. 19  
Telefon 08671 12344  
info@buecherei-altotting.de  
www.buecherei-altotting.de

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag/Mittwoch/Freitag  
13:00 –17:00 Uhr  
Donnerstag  
10:00 –18:00 Uhr  
Samstag  
09:00 –12:00 Uhr

SCAN ME



ANZEIGE



Rahmen & Service rund um's Bild

**Redwell Store  
Süd Ost Bayern**

- gesundes Raumklima
- angenehme Wärme
- Dekorativ flexibel
- Wartungsfrei und langlebig
- Ideal bei Altbausanierung oder Anbauten



Infrarot-Heizungen

**Familie Armbruster**

Otto Straße 4, 84503 Altötting - Gewerbegebiet Süd  
Mo - Do: 9:00 bis 17:00 Uhr, Fr: 9:00 bis 15:00 Uhr  
und nach Vereinbarung . Tel. 08671 6258 . [www.haffke.com](http://www.haffke.com)

Redaktions- und Anzeigenschluss für die Februar-Ausgabe ist am Mittwoch 22. Januar 2025.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Ihrer Medienberaterin: Simone Hutterer Tel.: 08671 5065-89 [hutterer@geiselberger.de](mailto:hutterer@geiselberger.de)

ANZEIGE



**AUGENVORSORGE  
FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT**

**IHRE AUGEN**

SO INDIVIDUELL WIE IHR FINGERABDRUCK  
WIR LADEN SIE ZUR **AUGENVORSORGE** EIN.  
JETZT MIT UNSEREM HIGH TECH SCANNER!

Tillyplatz 11 · 84503 Altötting · Tel. 08671-5201

Neue Öffnungszeiten: MO - SA 9.00 - 12.30 Uhr · MO 16.00 - 18.30 Uhr · DI - FR 14.30 - 18.30 Uhr

# KINDERTAGESSTÄTTEN Altötting

DIE KINDERGÄRTEN UND KINDERKRIPPEN  
♥ LADEN SIE HERZLICH EIN ZUM

## TAG DER OFFENEN TÜR

18.01.2025 KITA'S IM UND AM FRANZISKUSHAUS  
8:00 BIS 12:00 UHR

25.01.2025 KITA'S ST. JOSEF UND REGENBOGEN  
8:00 BIS 11:00 UHR 09:00 BIS 11:00 UHR

01.02.2025 KITA'S ST. MARTIN UND KUNTERBUNT  
9:00 BIS 12:00 UHR

Wir freuen uns auf Sie!  
Nähere Infos finden Sie hier:

**GUTSCHEIN OPTIK LANG**



Beim Kauf einer neuen High-Tech- oder Premium Gleitsichtbrille erhalten Sie einen Preisvorteil von **100.-€**



Beim Kauf einer neuen High-Tech- oder Premium Einstärkenbrille erhalten Sie einen Preisvorteil von **50.-€**

Gültig bis zum 31.12.2023. Nicht gültig für andere Aktionen. Nicht mit anderen Gutscheinen kombinierbar. Keine Barauszahlung. Der Gutschein ist übertragbar.

**OPTIK LANG**

Tillyplatz 11  
84503 Altötting  
08671 - 5201

Kostenloser Sehtest ist bei uns selbstverständlich!

**OPTIK LANG**

Brillen · Kontaktlinsen · Spezialist für Gleitsichtgläser

# Einladung

## zur 159. Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Altötting e.V.

am Donnerstag, 09.01.2025, 20.00 Uhr  
im Kultur- und Kongressforum Altötting, Zuccalliplatz 1, 84503 Altötting

### TAGESORDNUNG:

- Begrüßung durch den Vorsitzenden Stefan Burghart
- Bericht aus dem Vereinsleben durch den Vorsitzenden Stefan Burghart
- Bericht des Kassiers Dr. Josef Mitterpleininger
- Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
- Wahl des Kassiers
- Bericht des Kommandanten Alois Wieser
- Bericht des Jugendwartes Max Kamhuber jun.
- Ehrungen und Beförderungen
- Ansprachen
- Wünsche und Anträge



Bereits um 19.00 Uhr findet in der Stiftspfarrkirche ein Gedenkgottesdienst für verstorbene Mitglieder statt. Wir bitten um Erscheinen in Uniform.

**Stefan Burghart**  
Vorsitzender

**Stephan Antwerpen**  
Erster Bürgermeister

**Alois Wieser**  
Kommandant

ANZEIGE

**ERHARDT<sup>®</sup> MARKISEN**  
www.erhardt-markisen.de

**easyP**

- Insekten-schutz
- Schutz vor Schmutz
- Pollen-schutz
- Schutz vor Elektromog
- Haustiergitter (Petscreen)

Herkömmlicher Schutz mit trüben Aussichten

pollenschutz + Klarsicht Gewebe

Klare Sicht trotz Schutz!

**OFYR**

**WINTERPREISE bis 21. März 2025**  
auf Markisen · Terrassendächer · Insektenschutz · OFYR

Parkettböden • Teppichböden • Fliegengitter • Markisen • Sonnenschutz • Gardinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

**Raumgestaltung Meßner OHG**

Chiemgaustraße 3 • 84503 Altötting

Tel. 0 86 71-59 04 / 1 28 04 Fax 1 28 23

Raumgestaltung **Meßner** OHG

**MEßNER - WIR GESTALTEN RÄUME**



**Christbaumsammelaktion der Jugendfeuerwehr Altötting**  
**Wo: Stadtgebiet Altötting**  
**Wann: 11.01.2025**  
**Einfach ein Kuvert mit einer freiwilligen Spende und der Abholadresse im Feuerwehrhaus Altötting – Burghauser-Str. 28 – bis zum 05.01.2025 einwerfen!**

## Liebe Eltern,

haben Sie sich jemals überlegt, wie es wäre, wenn Ihr Kind ein wahrer Held sein könnte?

Die Freiwillige Feuerwehr bietet eine einzigartige Gelegenheit für Ihre Kinder, lebensrettende Fähigkeiten zu erlernen und anderen in Not zu helfen. Stellen Sie sich vor, wie stolz Sie sein können, wenn Ihr Kind Leben rettet und Verantwortung übernimmt.

Die Teilnahme an der Feuerwehr stärkt nicht nur das Selbstvertrauen und die Teamfähigkeit Ihres Kindes, sondern vermittelt auch wichtige Werte wie Verantwortungsbewusstsein und Engagement für die Gemeinschaft. Ihr Kind wird lernen, in stressigen Situationen Ruhe zu bewahren und effektiv als Teil eines Teams zu arbeiten.

Wir laden Sie herzlich ein, Ihr Kind dazu zu ermutigen, der Freiwilligen Feuerwehr Altötting beizutreten. Es ist eine Erfahrung, die das Leben Ihres Kindes enorm prägen kann und sie auf eine einzigartige Weise wachsen lässt. Unterstützen Sie Ihr Kind dabei, ein wahrer Held zu werden!

Die Anmeldung ist für Kinder ab 12 Jahren möglich. Für weitere Informationen zum Thema Anmeldung und Übungsstunden bin ich gerne erreichbar:

**Alois.Wieser@Feuerwehr-Altotting.de** oder telefonisch unter **0151 / 644 30 922**

Die Jugendfeuerwehr trifft sich jeden zweiten Dienstag um 19:00 Uhr im Feuerwehrhaus Altötting, Burghauser Straße 28. Bitte vereinbaren Sie vor dem ersten Treffen einen Termin mit mir, damit wir Ihr Kind beim ersten Kennenlernen herzlich willkommen heißen können.



Gemeinsam können wir dazu beitragen, dass unsere Stadt sicherer wird und unsere Kinder zu verantwortungsbewussten und engagierten Bürgern heranwachsen.

Wir freuen uns auf DICH

Ihr

Alois Wieser  
Leiter der Feuerwehr Altötting



## Viele neue Gesichter in der Besuchergruppe aus Loreto

Christkindlmärkte, Brauereibesichtigung und gemeinsame Jahresabschlussfeier mit Partnerclub begeisterten die Gäste



Die Gruppe aus Loreto stellte sich mit ihren Gastgebern und Mitgliedern der Familie Hell am Ende der Führung in der Brauerei zu einem gemeinsamen Foto auf. Foto: Club



Mitglieder der beiden Club-Vorstandschaften: v. l. Beisitzer Rainer Nieberle, Christiana, Tochter von Präsidentin Eugenia Paggi, Clubvorsitzende Eva Kilwing und ihre Stellvertreterin Elisabeth Naue, dahinter v. l. Marco Baldoni, Schatzmeister Christian Brunnhuber und Beisitzer Elmar Wibmer.

Foto: Vogl

Der Partnerschaftsclub aus Loreto besuchte traditionell den Altöttinger Christkindlmarkt. Besonders erfreulich für die Vorsitzenden des Altötting-Loreto-Clubs war, dass unter den 22 Gästen aus der Partnerstadt viele neue Gesichter waren.

Die Gäste übernachteten wie in den Vorjahren im Franziskushaus, wo sie am ersten Abend von Bürgermeister Stephan Antwerpen, Clubvorsstandsmitglied Rainer Nieberle und Emmy Rau, Gründungsmitglied der Clubpartnerschaft, willkommen geheißen wurden. Der offizielle Empfang der Stadt fand am Stand „Feuerzangenbowle“ am Christkindlmarkt statt, begleitet von Partnerschaftsreferent Wolfgang Sellner, Stadträten und Clubmitgliedern. Anschließend folgte ein gemeinsames Abendessen im Hotel Post.

Am nächsten Tag besuchte die Gruppe die Brauerei der Familie Hell, am Nachmittag erkundeten die Besucher den Waldmarkt in Halsbach, begleitet von Schatzmeister Christian Brunnhuber. Veranstalter Martin Winklbauer ermöglichte erneut kostenfreien Eintritt.

Am Abend fand die Jahresabschlussfeier im Gasthaus „Bauernsepp“ in Kiefering statt. Clubvorsitzende Eva Kilwing begrüßte die Partnerpräsidentin Eugenia Paggi, deren Tochter Christiana, Vorstandsmitglied Marco Baldoni und die weiteren Gäste. Von Altöttinger Seite nahmen Clubpräses Bruder Georg Greimel, Partnerschaftsre-

ferent Wolfgang Sellner mit Frau Renate, Altbürgermeister Herbert Hofauer mit Frau Geli, sowie die Stadträte Luise Hell und Alfred Kaniszay teil.

In Grußworten würdigte man die 31-jährige Partnerschaft und tauschte Geschenke aus. Eugenia Paggi lud die Altöttinger zum

Besuch des Marienfeiertags am 8. September 2025 in Loreto ein und hoffte auf rege Teilnahme. Die Feier endete kurz vor Mitternacht wegen der Busfahrzeiten. Ein gemeinsamer Gottesdienst in der St.-Magdalena-Kirche mit dem italienischsprachigen Pallottinerpater Benjamin beschloss den Aufenthalt der Loretaner.

## Bayerischer Hopfen und italienische Trauben

Die Reisegruppe aus Loreto wünschte sich bei ihrem Aufenthalt in Altötting auch eine Besichtigung der Brauereimanufaktur Hell. Immerhin liefert unsere heimische Brauerei seit Jahrzehnten das eigens dafür gebraute Bier zum „Festa della Birra“ im September nach Loreto. Die drei jungen Brauereichefs Georg, Sebastian und Quirin sind seit Bestehen der Veranstaltung auch immer persönlich in Loreto präsent und dort natürlich mittlerweile jedermann bekannt.

So waren auch am Samstag alle drei „Hell-Buam“ in ihrer Brauereimanufaktur anwesend und führten die Gruppe mit Übersetzungshilfe der in Altötting lebende Italienerin Chiara Chiffi durch die heimische, blitzblanke Produktionsstätte. Mit Stolz berichtete Georg Hell, dass er und seine Brüder bereits in der 5. Generation tätig sind. Die Bierproduktion ist reine Handarbeit und erfolgt nach dem Familienrezept des Großvaters. Der Geschmacksunterschied der verschiedenen Biersorten kommt durch die Verwendung der unterschiedlichen Malz- und Hopfensorten, der Brautemperatur und der langsamen 7-tägigen Lagerung des Bieres zustande. Immerhin gibt es 20 verschiedene Malz- und 30 verschiedene Hopfensorten. Die Gäste aus Loreto lauschten mit großem Interesse den Ausführungen von Georg Hell von den verwendeten Zutaten bis zum fertigen Bier und stellten fest, dass italienische Trauben leichter zu Wein zu verarbeiten sind als der gesamte Prozess des Bierbrauens.

ANZEIGE



### Die neue Generation der Altersvorsorge: unsere Premium Rente

Auch im Alter möchte man sich etwas leisten und den Ruhestand entspannt und finanziell unbeschwert genießen. Mit der gesetzlichen Rente werden Sie dieses Ziel nicht erreichen.

Dafür haben wir für Sie ein neues Altersvorsorge-Produkt entwickelt. Mit der neuen Premium Rente sorgen Sie einfach, sicher und flexibel vor.

Ihre Vorteile mit der neuen Premium Rente:

- ✓ Beitrag flexibel anpassen
- ✓ Geldentnahme jederzeit möglich
- ✓ Einstieg ab 25 Euro

Vereinbaren Sie gleich einen Termin.

#### Kundendienstbüro

**Klaus Schlickerieder**

Tel. 08671 9288033

klaus.schlickerieder@HUKvm.de

Burghauser Str. 20

84503 Altötting

huk.de/vm/klaus.schlickerieder

Mo. – Do. 9.00 – 12.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**

Aus Tradition günstig



## Informationsveranstaltungen der Beruflichen Oberschule Inn-Salzach

### Staatliche Fachoberschule und Berufsoberschule Altötting

- Ausbildungsmöglichkeiten an der FOSBOS
- Studienmöglichkeiten nach der FOSBOS

Staatliche Realschule Waldkraiburg in Präsenz  
03.02.2025, 19:00 Uhr

Herzog-Ludwig-Realschule Altötting in Präsenz  
06.02.2025, 19:00 Uhr  
Online-Infoabend (Zugang zeitnah via Homepage)

11.02.2025, 19:00 Uhr  
Vorkurs und Vorklasse der FOS  
für Schüler/-innen der Mittelschule oder Wirtschaftsschule  
Veranstaltung in Präsenz, Altötting, Raum 310

Donnerstag, 09.01.2025, 19:00 Uhr  
Integrationsvorklasse der FOS

Veranstaltung in Präsenz, Altötting, Raum 310  
Mittwoch, 09.07.2025 19:00 Uhr

Anmeldung für das Schuljahr 2025/26 vom 17.02. - 28.02.2025 in Altötting

Kontakt: FOSBOS, Neuöttinger Str. 64c, 84503 Altötting, 08671 9296100  
[www.fosbos-altoetting.de](http://www.fosbos-altoetting.de)



ANZEIGE

DEIN PERSONALDIENSTLEISTER

**vivaflex**  
PERSONAL GmbH

MIT PROFIS ARBEITEN!  
GEHEN SIE DEN WEG MIT UNS  
**2025**

WIR WÜNSCHEN EIN ERFOLGREICHES UND GESUNDES NEUES JAHR!!!

!!!  
WÖW

[WWW.VIVAFLEX.DE](http://WWW.VIVAFLEX.DE)



## Was machen Fledermäuse eigentlich im Winter?

Es gibt nicht nur eine Antwort auf diese Frage. Im Laufe der Evolution haben Fledermäuse in unseren Breiten verschiedene Strategien entwickelt, um die insektenarme und kalte Jahreszeit zu überstehen. Unsere Fledermäuse halten einen echten Winterschlaf wie Murmeltiere, Igel und Bären. Sie überwintern beispielsweise in Höhlen, Stollen, Bunkern, Mauerspalten an Gebäuden sowie in Baumhöhlen und Holzstapeln. In unterirdischen Winterquartieren liegt die Temperatur knapp oberhalb der Frostgrenze. Eine hohe relative Luftfeuchtigkeit von 80 -100 % ist wichtig, damit die Flughäute nicht austrocknen. Aufgrund der zunehmend wärmeren Winter werden Langohrfledermäuse jedoch immer häufiger in (Kirchen-)Dachstühlen gefunden.

In den 4 bis 5 Wintermonaten müssen Fledermäuse sparsam mit ihren Fettreserven umgehen, die sie sich im Herbst angefrisst haben. Dies erreichen sie, indem sie ihren Stoffwechsel aktiv reduzieren. Wenn sie aktiv sind, liegt ihre Körpertemperatur bei 37 Grad. Im Winterschlaf senken sie diese auf 2 bis 5 Grad über der Umgebungstemperatur ab und machen Atempausen von 60 bis 90 Minuten. Ihr Herz schlägt im Sommer ca. 400-mal pro Minute, im Winter nur noch 11 bis 20-mal.

Ähnlich wie bei Vögeln gibt es Fledermausarten, die sich das ganze Jahr über regional aufhalten. So liegen die Sommer- und Winterquartiere der Kleinen Hufeisennasen oft nur wenige Kilometer auseinander. Wahre Globetrotter sind die nur 5 bis 6 g



Foto: Friemel

schweren Rauhauffledermäuse. Sie fliegen im Herbst etwa 2.000 km von Nordosteuropa bis nach Südfrankreich und im Frühjahr den gleichen Weg zurück, wobei sie rund 80 km pro Nacht zurücklegen.

Steigende Außentemperaturen können das Aufwachen der Fledermäuse auslösen, auch während des Winters bei Föhnlage. Große Abendsegler, die in Baumhöhlen überwintern, fliegen manchmal in dieser Phase auch tagsüber aus, um Insekten zu jagen. In Höhlen schlafen Fledermäuse jedoch in der Regel über mehrere Wochen durchgehend. Sie wachen nur selten auf, um ihren Hangplatz zu wechseln oder ihre Blase zu entleeren. Häufiges Aufwachen kostet Energie, die am Ende des Winters fehlt, um in die Sommerquartiere zu gelangen. Störungsfreie Winterquartiere sind daher für das Überleben der Fledermäuse essenziell. Wer eine Fledermaus findet oder im Sommer Fledermäuse am Haus hat, kann sich an Dr. Dorothea Friemel (fledermaus@friemel.name) wenden.

Kühle, feuchte Keller sind potenzielle Winterquartiere. Hohlblocksteine an Wänden und an der Decke bieten Fledermäusen weitere Versteckmöglichkeiten.

ANZEIGE

## Meine Tagespflegen in Alt- und Neuötting



Bayerisches  
Rotes  
Kreuz

BRK-Kreisverband  
Altötting

Geselligkeit  
Gemütlichkeit  
Unterhaltung  
Betreuung

### Tagespflege Altötting:

Mühdorfer Straße 16a, 84503 Altötting

☎ 08671 5066-57

### Tagespflege Neuötting:

Altöttinger Straße 12, 84524 Neuötting

☎ 08671 994870

**Mail:** tagespflege@kvaltoetting.brk.de

Kostenübernahme durch extra eigenes Budget  
nur für die Tagespflegen ab Pflegegrad 2



kvaltoetting.brk.de





Die neuen Studentinnen und Studenten in der Josefburg in Altötting.

## Neues Jahr - Neuer Jahrgang

Das Projekt „Rejoice – Emmanuel School of Mission“ ist in der Josefburg angesiedelt. Anfang Oktober 2024 zog erneut eine Gruppe junger Leute in die historischen Mauern ein.

Die Teilnehmer stammen in diesem Jahr aus Ägypten, Belgien, Deutschland, Frankreich, Rumänien, Slowenien, der Slowakei, den USA und den Niederlanden. In der Josefburg leben sie gemeinsam und befassen sich mit theoretischen und praktischen Fragen des Glaubens, um befähigt zu werden, anderen von Gott zu erzählen. Unterricht, Gebetszeiten, Gemeinschaft und kreative Workshops bildeten die Grundlage der Ausbildung.

Auf die Frage, was Mission für sie bedeute, sagte Luca (20), eine Ungarin aus Rumänien: „Mich der Liebe Gottes zu öffnen, auch in unbequemen Bereichen, und diese Liebe mit den Menschen zu teilen.“ Lucas (18) aus den Niederlanden ergänzte: „Zurückzugeben, was ich empfangen habe, und andere zu inspirieren, sodass auch sie Freude, Liebe und Stärke im Herrn erfahren können.“ Die Motivation der Teilnehmer reicht von dem Wunsch, die Beziehung zu Gott zu vertiefen, über das Streben, Hoffnung und Freude in die Welt zu bringen, bis hin zur Sehnsucht, im Glauben, der Persönlichkeit und der Musikalität zu wachsen.

Musik nimmt traditionell einen zentralen Platz ein. Die meisten spielen ein Instrument, singen oder tanzen. Bereits im Dezember sammelten sie erste Erfahrungen in München, Wien, Linz und Bratislava. Neben ihren Einsätzen laden sie auch ein, etwa zum Internationalen Osterforum im April 2025 in Altötting oder zu musikalischen Wochenenden. Weitere Informationen sind unter [www.rejoice.cyou](http://www.rejoice.cyou) zu finden.

Text- und Bildquelle: Gemeinschaft Emmanuel e.V. | Rejoice

ANZEIGE

wir.zusammen.caritas

DER Werkstatt laden

Maybachstraße 7 | 84503 Altötting | 08671 9845-1167



Hochwertige Produkte aus den Ruperti Werkstätten und weiteren Einrichtungen für Menschen mit Behinderung. Alle Artikel werden mit handwerklichem Geschick und Kreativität in Deutschland gefertigt.

ONLINE SHOP

Nutzen Sie weiterhin unseren Online-Shop unter [www.rupertiwerkstaetten-shop.de](http://www.rupertiwerkstaetten-shop.de).

Ruperti Werkstätten  
Altötting





**IHRE HELFENDEN HÄNDE  
UND BEGLEITER IM TRAUERFALL  
IN ALTÖTTING**

ANZEIGE

Erdbestattung      Feuerbestattung      Bestattungsvorsorge

# BESTATTUNGSHAUS Keßler

Wir stehen Ihnen unverändert - kompetent zur Seite.

Telefon: 08671 / 5079100

Und plötzlich ist alles anders!

84503 Altötting  
Neuöttinger Straße 37

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar

Marco Keßler Ihr Trauerberater

ANZEIGE

Trauerhilfe **DENK** TrauerVorsorge  
Bestattungstradition seit 1844

**„Vielen Dank  
dass Sie mir in dieser  
schweren Zeit geholfen haben.“**

Ein Trauerfall stellt Hinterbliebene vor schwere Aufgaben.  
Wir gehen gern gemeinsam mit Ihnen die ersten Schritte  
in dieser schwersten Zeit.

Wir helfen Ihnen weiter.

08671 - 98 87 0  
www.trauerhilfe-denk.de

ANZEIGE

# POLLETY NATURSTEIN

Grabdenkmäler und  
Bildhauerarbeiten

Urnenwandbeschriftung  
rechtzeitig zur Bestattung

Küchenarbeitsplatten  
und Waschtische

Professionelle  
Grabsteinreinigung

**Beratung · Service · Qualität**

**Albert Pollety** Steinmetz- u. Bildhauermeister, Steintechniker, Restaurator  
Stinglhamerstraße 14 · 84503 Altötting · Tel. 08671-6590 · info@pollety-steine.de

www.pollety-steine.de

## Menü 4 Personen



### Crêpes Vegan mit Champignonfüllung, dazu Spargel mit Radieschenvinaigrette

300 ml	Sojamilch
	Mehl
1 Bund	Frühlingszwiebeln
1 Bund	Radieschen
200 g	Champignons
1 Bund	Spargel
	Petersilie
	weißer Balsamico Essig
	Olivenöl
	Pfeffer, Salz



#### Zubereitung:

Den Crêpeteig mit Sojamilch, Mehl und einer Prise Salz zubereiten. Die Pfanne erhitzen, 1 EL Olivenöl darin heiß werden lassen, den Teig portionsweise ausbacken und anschließend warm stellen. Frühlingszwiebeln und Champignons in Scheiben schneiden, in Olivenöl kräftig anbraten, anschließend beliebig würzen. Die Füllung jeweils auf die Hälfte des Crêpes geben und dann die andere Hälfte darüber klappen. Radieschen und Petersilie klein schneiden und mit etwas Wasser, weißem Balsamico Essig sowie Olivenöl zu einer Vinaigrette vermischen. Mit Salz und Pfeffer aus der Mühle abschmecken. Den Spargel kochen, anschließend auf den Teller geben und mit der Vinaigrette betreufeln. Einen gefüllten Crêpe auf den Spargel setzen und sofort warm servieren.

### Vegan orientalisch gefüllte Paprikaschote mit mediterranem Gemüse

2	Paprika
300 g	Bulgur
510 ml	Wasser
250 g	Pilze
1 Bund	Frühlingszwiebel
	orientalische Gewürzmischung
50 ml	Olivenöl
	Salz, Pfeffer, Paprika
1	Aubergine
1	Zucchini
2	Karotten
500 g	Kirschtomaten



#### Zubereitung:

Für die Füllung: Bulgur mit Olivenöl im Topf anschwitzen, salzen, anschließend mit 510 ml Wasser aufgießen und im geschlossenen Topf ca. 30 Minuten bei geringer Hitze einkochen lassen. Frühlingszwiebeln mit Pilzen anbraten, danach unter den Bulgur mischen und mit Gewürzmischung abschmecken. Die Bulgurmischung in einer halbierten Paprikaschote verteilen und bei 170 °C, 20 Minuten backen. Geschnittene Aubergine, Zucchini, Karotten mit den Kirschtomaten in der Pfanne in Olivenöl anbraten und nach Belieben würzen. Anschließend Tomatensoße dazugeben und leicht einkochen lassen. Die Paprikaschote mit dem Gemüse auf einem warmen Teller servieren, mit Schnittlauch und Petersilie garnieren.

### Kokosschaum-Dessert mit Mango

500 g	Quark (mager)
100 g	Naturjoghurt
200 ml	Kokosmilch
2TL	Honig
1 reife	Mango
1	Vanilleschote
	abgeriebene Schale einer Zitrone
4	Kokosmakronen



#### Zubereitung:

Kokosmilch zu einem festen Schaum schlagen. Die restlichen Zutaten in einer Schüssel vermischen und eine halbe Stunde im Kühlschrank kalt stellen. Das Fruchtfleisch der Mango in Stücke schneiden (Mangoschale beiseite legen), auf einem Teller mit ein wenig Fruchtsaft verteilen. Die Creme auf die Mangoschale geben und mit dem Kokosschaum servieren. Mit zerbröselten Kokosmakronen zwischen der Mangoschale und dem Kokosschaum wird es zusätzlich noch knusprig.



**Stellenmarkt**

## Stellenmarkt

## Stellenmarkt

Nutzen auch Sie für Ihr Unternehmen den Stellenmarkt im Stadtblatt Altötting.

Redaktions- und Anzeigenschluss für die Februar-Ausgabe ist am Mittwoch, 22. Januar 2025

ANZEIGE

dabei  
sein und  
mitwirken



Komm in unser Team

**Schreiner/Schreinermeister**  
(m/w/d)  
Fertigung & Montage

**Ausbildung**  
**Schreiner** oder **Bürokauffrau**  
(m/w/d)



Offene Stellen auf  
[bauer-innovativ.de](http://bauer-innovativ.de)

Altötting

**bauer**  
innovativ

- Komplettausbau – GU
- Fenster-, Fassaden-, Bauelemente
- Spezial-, Schall-, Brandschutztüren
- Schreiner-, Möbelmanufaktur

Wir realisieren Ideen für Architekten und Bauherren.

ANZEIGE

Standort **Tittmoning**

**Ausbildung**  
**2025**

**aenova**

Die **Aenova Group** ist ein weltweit führender **Auftragshersteller** und **Entwicklungsdienstleister** für die **Pharma- und Gesundheitsindustrie**. Unsere Dienstleistungen umfassen die durchgängige **Herstellung** und **Entwicklung** aller Darreichungsformen und Wirkstärken an **15 Standorten** in Europa und den USA.

Entdecke unsere **Ausbildungsberufe**, bei denen die Dosis einfach stimmt:

- **Pharmakanten (m/w/d)**
- **Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)**
- **Industriekaufleute (m/w/d)**
- **Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)**
- **Chemielaboranten (m/w/d)**
- **Industriemechaniker (w/m/d)**



Bewirb dich online unter:  
[www.aenova-group.com](http://www.aenova-group.com)

Aenova Group · Dragenopharm Apotheker Püschl GmbH  
Personalabteilung · Göllstraße 1 · 84529 Tittmoning · Deutschland

ANZEIGE



# DEINE STÄRKEN, UNSERE MISSION – AUSBILDUNG MIT PERSÖNLICHER NOTE

Erhalte spannende Einblicke bei einem weltweit führenden Hersteller von Siliziumwafern für die Chipindustrie.

Wir bieten dir eine praxisnahe Ausbildung als:

**FACHINFORMATIKER** (m/w/d)

**MECHATRONIKER** (m/w/d)

**ELEKTRONIKER FÜR  
AUTOMATISIERUNGSTECHNIK** (m/w/d)

Oder starte bei uns ein duales Studium:

**ELEKTROTECHNIK**

**INFORMATIK/  
WIRTSCHAFTSINFORMATIK**

**DATA SCIENCE & KI**



Attraktive  
Ausbildungs-  
vergütung



Unbefristete  
Übernahme bei  
entsprechender  
Eignung



Flexible  
Arbeitszeit  
und Freizeit-  
ausgleich



6 Wochen  
Urlaub



Zuschuss zu  
Fahrt- und  
Verpflegungs-  
kosten



Vergünstigungen  
und Mitarbeiter-  
rabatte



Bezuschusstes  
Betriebs-  
restaurant

**Siltronic AG**  
Werk Burghausen

Infos und Bewerbung unter:  
[www.siltronic.com/karriere](http://www.siltronic.com/karriere)



## Stellenmarkt

ANZEIGE

# NIMM DEINE ZUKUNFT INS VISIER:



## WIR BILDEN AUS

Unsere Ausbildungsberufe:

### MEDIEN TECHNOLOGE\* (M/W/D)

DRUCK, FACHRICHTUNG OFFSETDRUCK

### MEDIEN TECHNOLOGE\* (M/W/D)

DRUCKVERARBEITUNG/BUCHBINDER

### MASCHINEN- UND ANLAGENFÜHRER\* (M/W/D)

DRUCKWEITER- UND PAPIERVERARBEITUNG

### MEDIENGESTALTER\*\* (M/W/D)

DIGITAL UND PRINT, SCHWERPUNKT  
DRUCK UND TECHNIK

### KAUFFRAU/-MANN\*\*\* (M/W/D)

FÜR BÜROMANAGEMENT

### LAGERIST\* (M/W/D)

FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK

\* Voraussetzung: Mindestens Qualifizierender Abschluss der Mittelschule

\*\* Voraussetzung: Mindestens Mittlere Reife oder ein vergleichbarer Schulabschluss

\*\*\* Voraussetzung: Mittlere Reife, Wahlpflichtgruppe II

UNSICHER?  
MACH EIN  
PRAKTIKUM!

#### DEINE AUSBILDUNG:

- 100 % Übernahmechance
- Mitarbeit in einem erfolgreichen und innovativen Unternehmen
- Interessantes und verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- Entwicklungsmöglichkeiten und Aufstiegschancen
- Attraktive Ausbildungsvergütung
- Sonderleistungen wie Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Kollegiales Arbeitsumfeld

#### Worauf wartest du? Bewirb dich jetzt!

Gebr. Geiselberger GmbH, Druck und Verlag, Martin-Moser-Straße 23, 84503 Altötting  
karriere@geiselberger.de, karriere.geiselberger.de

Du hast noch Fragen? Tel. 08671 5065-63



ANZEIGE

Wir sind ein innovatives, ständig wachsendes Unternehmen im Druck-, Medien- und Verlagsbereich mit derzeit ca. 230 Mitarbeitern an 3 Standorten in ganz Bayern.

**ggeiselberger**

Für unseren Firmensitz in Altötting suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen motivierten und engagierten:

# LAGERIST – FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK

M/W/D

**IHRE AUFGABEN:**

- Abwicklung aller Lagertätigkeiten im Tagesgeschäft
- Warenannahme und Wareneingangskontrolle
- Versandvorbereitung von Waren
- Be- und Entladen von Transporten
- Innerbetrieblicher Warentransport
- Lagerwirtschaft
- Kommissionierung
- Bestandskontrolle
- Transportsicherung

**UNSERE ANFORDERUNGEN:**

- Berufserfahrung im Bereich Lagerorganisation und -verwaltung
- Selbständiges Denken und Handeln, schnelle Auffassungsgabe
- Gute Deutschkenntnisse
- Gültiger Gabelstaplerschein
- Ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein
- Gewissenhafte, selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität

**WIR BIETEN:**

- Systematische Einarbeitung
- Flexible Arbeitszeiten
- Kollegiales Miteinander
- Leistungsgerechte Vergütung
- und vieles mehr: [karriere.geiselberger.de](http://karriere.geiselberger.de)



Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins per Post oder E-Mail an unsere Geschäftsleitung:

Gebr. Geiselberger GmbH, Druck und Verlag  
Martin-Moser-Straße 23, 84503 Altötting  
[karriere@geiselberger.de](mailto:karriere@geiselberger.de)

ANZEIGE



**ggeiselberger**

WIR DRUCKEN. SIE GLÄNZEN.

Noch unsicher bei der Berufswahl?  
**Mach ein Praktikum!**

Tel. 08671 5065-63 · [karriere@geiselberger.de](mailto:karriere@geiselberger.de)  
Spannende Medienberufe findest du unter: [karriere.geiselberger.de](http://karriere.geiselberger.de)

ANZEIGE

Wir sind ein innovatives, ständig wachsendes Unternehmen im Druck-, Medien- und Verlagsbereich mit derzeit ca. 230 Mitarbeitern an 3 Standorten in ganz Bayern.

**ggeiselberger**

Für unseren Firmensitz in Altötting suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen motivierten und engagierten

# KRAFTFAHRER/ BERUFSKRAFTFAHRER FÜR TAGESTOUREN

M/W/D (VOLLZEIT)

**IHRE AUFGABEN:**

- Belieferung unserer Kunden
- Abholung von Produktionsmaterialien bei Lieferanten
- Ent- und Beladung von Waren
- Fahrzeugpflege
- Sicherstellung des regelmäßigen Services und der Wartung des LKWs

**UNSERE ANFORDERUNGEN:**

- Führerschein der Klasse CE
- Fahrerkarte für digitalen Fahrtenschreiber
- Eintrag der Ziffer 95 (BKRFQG)
- Einschlägige Berufserfahrung
- Sichere Deutschkenntnisse für Kundenkontakte
- Kundenfreundlichkeit, gepflegtes Auftreten
- Zuverlässigkeit, Genauigkeit und Teamfähigkeit

**WIR BIETEN:**

- Sicherer Arbeitsplatz
- Überdurchschnittliche Entlohnung mit attraktiven Sonderleistungen wie Urlaubs-/Weihnachtsgeld
- Abwechslungsreiches Arbeiten in einem modernen Arbeitsumfeld



Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins per Post oder E-Mail an unsere Geschäftsleitung:

Gebr. Geiselberger GmbH, Druck und Verlag  
Martin-Moser-Straße 23, 84503 Altötting  
[karriere@geiselberger.de](mailto:karriere@geiselberger.de)

## Auf den richtigen (Farb)Ton kommt es an!

Medientechnologen Druck – Fachrichtung Offsetdruck bringen Farbe ins Spiel. Aber nicht nur das...



Unsere Auszubildende Kathrin hat alles im Blick. Sie sorgt für einen reibungslosen Ablauf an der Druckmaschine.

Als Medientechnologe Druck – Fachrichtung Offsetdruck richtest du Druckmaschinen ein und führst Produktionsaufträge in enger Abstimmung mit dem Projektmanagement aus. Du steuerst und überwachst den gesamten Druckprozess, um die Qualität der Druckprodukte zu gewährleisten. Um optimale Ergebnisse zu erzielen, sind Genauigkeit und Präzision gefragt. Ein umfangreicher Maschinenpark sowie das handwerkliche Know-how deiner Ausbilder stehen dir in deiner dreijährigen Ausbildung zur Verfügung. Sie zeigen dir die nötigen Techniken sowie Tipps und Tricks, um jeden Kundenwunsch optimal zu erfüllen.

Ein zentraler Bestandteil deines Arbeitsalltags ist das Verständnis für Farben. Mit einem geschulten Blick erkennen Medientechnologen selbst die feinsten Farbabweichungen. Durch regelmäßige Kontrollen und Korrekturen am Leitstand der Druckmaschine stellen sie eine gleichmäßige Druckqualität sicher. Diese Herausforderung macht den Beruf so interessant für Kathrin.

Kathrin ist verantwortlich für die Produktion von Geschäftsdruksachen, Broschüren, Katalogen und vielen anderen Printprodukten. Jedes Druckprodukt hat andere Anforderungen, die beispielsweise von der Oberflächenstruktur und der Dicke des verwendeten Papiers bestimmt werden. Der abwechslungsreiche Arbeitsalltag des Medientechnologen gefällt unserer Auszubildenden Kathrin besonders gut.

**„Ich gehe gerne in die Arbeit. Ich verstehe mich super mit meinen Kollegen und weiß, dass sie mich immer mit Rat und Tat unterstützen, wenn ich Fragen habe.“**

– Kathrin, 3. Ausbildungsjahr

### Noch nicht überzeugt? Dann lerne uns kennen!

Nutze die Chance uns und unsere Ausbildungsberufe bei einem Schüler-Praktikum kennenzulernen. **Sende dafür einfach deine Anfrage an [karriere@geiselberger.de](mailto:karriere@geiselberger.de).**

Außerdem sind wir regelmäßig auf Berufsinformationstagen in Schulen, auf der Bildungsmesse Inn-Salzach und beim Girls'/Boys' Day vertreten. [karriere.geiselberger.de/kalender](http://karriere.geiselberger.de/kalender)

### Fakten-Check: alles rund um deine Ausbildung

Während deiner Ausbildung arbeitest du 35 Stunden pro Woche und dir stehen 30 Arbeitstage Urlaub pro Kalenderjahr zur Verfügung. Deine Ausbildungsvergütung richtet sich nach dem Tarif der Druckindustrie (1. Ausbildungsjahr: 1.086,73 €, 2. Ausbildungsjahr: 1.140,93 €, 3. Ausbildungsjahr: 1.195,13 € – Stand 2024). Außerdem bieten wir dir attraktive Sonderleistungen wie Urlaubs- und Weihnachtsgeld.

Weitere Informationen unter: [karriere.geiselberger.de](http://karriere.geiselberger.de)



**ggeiselberger**

**Wir bilden aus!**

**MEDIEN-  
TECHNOLOGE  
DRUCK**

**FACHRICHTUNG OFFSETDRUCK (M/W/D)**

**DEINE AUFGABEN:**

- Organisation von Druckaufträgen
- Rüsten und Konfigurieren der Verarbeitungsmaschinen
- Steuerung und Überwachung der Fertigungsprozesse
- Instandhaltung und Pflege der Anlagen

**UNSERE ANFORDERUNGEN:**

- Mindestens Qualifizierender Abschluss der Mittelschule
- Sehr gutes Farbsehen
- Technisches und mechanisches Verständnis
- Hohes Verantwortungsbewusstsein
- Teamfähigkeit und eine offene Art
- Zuverlässige und präzise Arbeitsweise

**WIR BIETEN:**

- 100% Übernahmechance
- Sonderleistungen wie Urlaubs-/Weihnachtsgeld
- 35 Arbeitsstunden/Woche
- und vieles mehr:

**[karriere.geiselberger.de](http://karriere.geiselberger.de)**

Anzeige

Wir freuen uns auf deine Bewerbung: [karriere@geiselberger.de](mailto:karriere@geiselberger.de)

## Nach Strich und Faden

Wann haben Sie zuletzt ein kreatives Hobby ausgeübt? Handarbeit entspannt Körper und Geist, hilft vom Alltag abzuschalten und reduziert Stress.

Das Team von „Nach Strich und Faden“ – bestehend aus FORUM, AWO, ANJAR und KOLOS e. V. – lädt zum Nähen ins KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING ein. Ziel ist, alten Textilien neues Leben einzuhauchen und neue Kontakte zu knüpfen.

Der Workshop setzt einen Kontrast zur verschwenderischen Weihnachtszeit und richtet den Fokus auf nachhaltige Vorsätze. Teilnehmende bringen eigene Textilien mit, um damit zu arbeiten. Fünf Näherinnen unterstützen Anfänger und Fortgeschrittene: Die einen lernen Grundlagen, die anderen verbessern ihre Fähigkeiten.

Mögliche Projekte sind Handyhüllen, Täschen oder Geschenksäckchen – die Wahl liegt bei den Teilnehmenden. Auch beschädigte Lieblingstaschen können repariert werden. Robuste Stoffe wie Gardinen, Kissenbezüge oder alte Jacken werden empfohlen. Zusätzliche Materialien und Werkzeuge sind vorhanden.

Der Abend bietet praktische Tipps und entspanntes Beisammensein bei einem Getränk in der Lounge.



Foto: Pixabay

Wann: 15. Januar 2025, 18:00 Uhr  
Wo: KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING

Kosten: 5.- € inkl. Material und Getränk, Anmeldung bis 7. Januar 2025 an [kсения.zakrevskaja@altoetting.de](mailto:kсения.zakrevskaja@altoetting.de)

## Vereine 2.0



Foto: Pixabay

Am 25. Januar 2025 von 10:00 bis 17:00 Uhr präsentieren sich rund 30 Altöttinger Vereine im KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING. Ziel ist es, die Arbeit der Vereine bekannter zu machen und Einblicke in ihre Angebote sowie das Jahresprogramm zu bieten.

Interessierte können sich informieren, Mitglied werden oder eine Funktion in der Vereinsleitung übernehmen. Ein Vortragsprogramm der Vereine zu unterschiedlichen Themen ergänzt die Veranstaltung. Der Eintritt ist frei.

## Vorbilder packen aus

Jedes Jahr bieten über 1000 Gedenk- und Aktionstage Anlass für vielfältige Aktivitäten – auch in Altötting. Fünf ausgewählte Tage bilden die Grundlage für die Gesprächsreihe „Vorbilder packen aus“.

Den Auftakt macht der „Tag der Bildung“ am 24. Januar 2025 um 19:00 Uhr im KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING. Im Fokus steht die Frage: „Was kann ich werden, wenn ich groß bin?“ Bildung soll eine Grundlage für berufliche und persönliche Entwicklung schaffen, doch ihre Grenzen sind bekannt. Die eingeladenen Gäste setzen genau dort an und teilen ihre Perspektiven.

Die Podiumsteilnehmer:

- Homeira Leopoldsberger, Podcasterin und Autorin, gibt Workshops zu Demokratieförderung, Female Empowerment und gewaltfreier Kommunikation.
- Abdalrahman Khawatme, Inhaber von „Abdus Soul Kitchen“, spricht über kulturellen Austausch zwischen seiner Herkunft und der bayerischen Lebensart.
- Bianca Kruppa, Tanzpädagogin, leitet das soziokulturelle Projekt „Falsche Farm“.
- Natasha Wessner und Glenn Hunter vom Mentoring-Projekt „Rock your Life“ fördern Chancengerechtigkeit unabhängig vom sozialen Hintergrund.

Eröffnet wird die Veranstaltung mit dem Theaterstück „Bilder einer Jugend“, inszeniert von der Montessori-Mittelschule Neuötting. Parallel dazu bietet die Katholische Erwachsenenbildung das Seminar „ELSE – Mut zum eigenen Weg“ im Dekanatshaus an.

In entspannter Atmosphäre tauschen sich Gäste aus Altötting und anderen Regionen mit dem Publikum aus. Im Laufe des Jahres folgen vier weitere Gesprächsrunden. Weitere Informationen und das komplette Programm finden Sie unter [altoetting.de/vorbilder](http://altoetting.de/vorbilder).



Homeira Leopoldsberger  
Foto: Joschija-Bauer



Abdalrahma Khawatme  
Foto: Khawatme

ANZEIGE



# SCHUL RANZEN WOCHEN

VORTEILSAKTION

30 Euro-Gutschein für Schulbedarf pro  
nicht reduziertem Ranzen geschenkt!

AUF DIE RANZEN FERTIG LOS!

Ranzen Aktionstage bis 01.03.2025 mit dem  
7 Sterne Versprechen.

- ★ 5% Gutschrift mit Kundenkarte    ★ Fach-Beratung
- ★ 30€ Gutschein pro Ranzen · 15€ Gutschein pro Schulrucksack
- ★ Überraschungsgeschenk für ihr Kind    ★ 30 Tage Geld zurück Garantie
- ★ Ranzen Garantie mit Leihranzen-Service    ★ Anprobe und Probetragen



**Spielwelt  
SCHÜTZ**

**FAMILY  
STORE**

Inh. Markus Schütz  
Lohgerberstr. 15  
84524 Neuötting  
Tel. 08671-928810-0

www.spielwelt-schütz.de · www.schütz24h.de or find us at



Jugend Montessorischule

## Januar und Februar im KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING



„Tödliche Liebe“ Foto: BR 3

### Das Programm im KULTUR+KONGRESS FORUM wird im neuen Jahr fortgesetzt:

Star-Tenor Alexander Herzog und Gospel-Queen Yasmin Reese, bekannt aus der Sat.1-Show „All Together Now“, treten mit Witz, Charme und beeindruckenden Stimmen am 6. Januar 2025 in Altötting auf.

Das Chiemgauer Volkstheater zeigt am 11. Januar 2025 „A bisschen was geht allerweil“: Bürgermeister Huber plant eine Spielhalle, doch Gemeinderätin, Feuerwehrkommandant und deren Sonderwünsche erschweren das Vorhaben.

Die Münchner Symphoniker spielen am 12. Januar 2025 ihre 34. Neujahrgala für den AWO-Kreisverband Altötting. Unter Leitung von Daniel Spaw stehen Werke von Johann und Eduard Strauß, John Philip Sousa und Carl Michael Ziehrer auf dem Programm.

Das Classico Ballett Napoli interpretiert am 16. Januar 2025 „Schwanensee“ mit moderner Choreografie und überträgt den Klassiker ins Heute.

Am 19. Januar 2025 wird „Das Phantom der Oper“ aufgeführt: Christine glänzt als Sängerin, liebt Raoul, doch ein Phantom sorgt für Unruhe.

True-Crime-Fans erwartet am 20. Januar 2025 die Show „Tödliche Liebe“ mit Alexander Stevens und Jacqueline Belle vom Podcast-Duo Bayern 3.

Am 23. Januar 2025 lädt die After-Work-Edition zu tanzbaren Beats vom DJ-Duo Lightsignal sowie Drinks und Snacks vom Genuss Handwerk ein, der Eintritt ist frei.

Am 1. Februar 2025 bringt die Show „ABBA – Mamma Mia and much more“ die Hits der Kultband stimmungsvoll auf die Bühne.

Am 8. Februar 2025 gastieren „The 12 Tenors“ auf ihrer „15 Years Celebration Tour“ in Altötting.

Am 9. Februar 2025 präsentiert die Johann-Strauß-Operette Wien Franz Lehárs Operette „Die lustige Witwe“.

**Tickets gibt es in der Bürger- und Touristinfo Altötting.**



„Schwanensee“ Foto: M. Friedmann



„Das-Phantom-der-Oper“ Foto: Veranstalter

## Den Bio-Landbau voranbringen

Mit der Öko-Modellregion Inn-Salzach Perspektiven erleben



Inn-  
Salzach



An seinem Infostand veranschaulicht Projektmanager Thomas Reiter (rechts) den Besuchern des Zukunftsforums die Aktivitäten der Öko-Modellregion Inn-Salzach. Acht Gemeinden des Altöttinger Landkreises sind Mitglieder.

Foto: ÖMR

Projektmanager Thomas Reiter von der Öko-Modellregion Inn-Salzach hat mit seinem Stand bei der Klimaschutz-Ausstellung das „Zukunftsforum: Perspektivwechsel“ in Altötting bereichert. Gemeinsam mit Altötting bilden die Gemeinden Burgkirchen, Burghausen, Haiming, Halsbach, Kastl, Mehring und Teising die Öko-Modellregion Inn-Salzach.

Die heimische Nachfrage nach Bio-Lebensmitteln aus regionaler Produktion zu decken, darauf fokussieren die bayerischen Öko-Modellregionen. Dabei gilt es, die hiesig produzierten Lebensmittel ökologisch herzustellen. Laut Landwirtschaftsministerin Michaela Kaniber fungieren die Öko-Modellregionen als eine der Maßnahmen, mit denen der Freistaat sein Ziel verfolgt, bis zum Jahr 2030 auf 30 Prozent der Landwirtschaftsfläche Ökolandbau zu betreiben.

„Aktuell können Interessenten wieder Anträge für Öko-Kleinprojekte einreichen“, informiert Reiter. „Für die Öko-Modellregion Inn-Salzach ist hierfür der Fördertopf mit bis zu 50.000 Euro gefüllt“, freut sich der Projektmanager. Reiter ist erreichbar unter Telefon 0172 138 2868 und per E-Mail an [thomas.reiter@burgkirchen.de](mailto:thomas.reiter@burgkirchen.de). Die Entscheidung über die Anträge obliegt dann einem Gremium, das aus Bürgermeistern, Öko-Erzeugern und -Verarbeitern besteht.

Bei der Förderung der Kleinprojekte liegt das Hauptaugenmerk darauf, die regionale Wertschöpfungskette auf- und auszubauen. Unter anderem ist dies damit zu erreichen, dass sich der regionale Bio-Anteil der Außer-Haus-Verpflegung erhöht. Gefragt sind auch Beiträge, die das Bewusstsein für die heimische ökologische Landwirtschaft schärfen. Gefördert werden kann, wer mit dem Projekt noch nicht begonnen hat und dieses bis Herbst 2025 umsetzt.

## Köcheverein gedenkt den verstorbenen Mitgliedern

Die jährlich stattfindende Gedenkmesse für die verstorbenen Mitglieder des Köche-Vereins Inn-Salzach wurde von Pater Benjamin Bakowski feierlich im Beisein vieler Kirchenbesucher in der St. Magdalena-Kirche zelebriert.

Vorstandsmitglied Gerhard Plankl erinnerte bei den Fürbitten an die letztjährlich verstorbenen Mitglieder, für die jeweils eine brennende Kerze zum Gedenken erinnerte. Dies waren: Christina Schuler, Ehrensenator Richard Kern, Hans Barber, Wilfried Straub, Uwe Kersten und Dominik Schwarz. Besonders erinnerte Gerhard Plankl auch an den Präsidenten des Verbandes der Köche Deutschlands Dr. Siegfried Schaber, der als „Weltbund-Präsident maßgeblich dazu beigetragen hat, dass der Kochberuf in vollkommen neues und wertvolles Image gerückt wurde. Anschließend fand im Gasthof Plankl eine Zusammenkunft der Köche statt.

Das Treffen diente vor allem dazu, dass Zusammengehörigkeitsgefühl der Mitglieder zu stärken – sowie eine Vorschau auf die Aktivitäten des kommenden Vereinsjahres.

Text/Foto: FRAMA



Organisator der Messe Gerhard Plankl (2. v. rechts oben) mit Pater Benjamin Bakowski und Meßner Thomas Zerkiebel sowie die Mitglieder, nach der Gedenkmesse.

## Frühjahrsprogramm der Volkshochschule: Starke Zunahme an Online-Kursen

Im Frühjahrssemester 2025 kann die Volkshochschule Altötting mit zahlreichen Online-Kursen aufwarten. Die Anzahl der angebotenen Web-basierten Kurse wurde deutlich gesteigert, um den Bedürfnissen und Wünschen der Teilnehmer gerecht zu werden. Diese Entwicklung ist eine direkte Antwort auf die steigende Nachfrage nach flexiblen und zugänglichen Lernmöglichkeiten. Die Online-Kurse bieten den Teilnehmern die Möglichkeit, bequem von zu Hause aus zu lernen und gleichzeitig von der hohen Qualität und dem breiten Spektrum der VHS-Kurse zu profitieren. Darüber hinaus kann eine Durchführungsgarantie zugesichert werden.

Von Gesundheitsvorträgen über berufliche Weiterbildung bis hin zu kunstgeschichtlichen Themen – das Online-Angebot der VHS Altötting deckt eine Vielzahl von Interessen und Bedürfnissen ab. Die Teilnehmer können sich auf interaktive und praxisorientierte Lernmethoden freuen, die von erfahrenen Dozenten geleitet werden. Besonders hervorzuheben sind die Fachbereiche Gesellschaft, Gesundheit, Beruf und Junge VHS, die durch die Online-Kurse erheblich aufgewertet wurden. Dazu gehören unter anderem die Kinder-Uni, das kaufmännische Zertifikatssystem Xpert Business, die Live-Streams im Rahmen von vhs.wissen.live sowie zahlreiche Online-Kurse in Kooperation mit der VHS Böblingen, der Verbraucherzentrale Bayern und der Landeszentrale für politische Bildung.

Die Volkshochschule Altötting ist stolz darauf, diese modernen Lernmöglichkeiten anbieten zu können und freut sich darauf, wei-



terhin eine wichtige Rolle in der Bildung und Weiterbildung der Region zu spielen.

ANZEIGE

# Neu im Frühjahr:



- NEU** Digitale Welt
- NEU** Demokratie im Gespräch
- NEU** Kinder-Uni online
- NEU** Künstliche Intelligenz
- NEU** Kunstgeschichte online
- NEU** Neue kostenfreie Livestreams

**WISSENLIVE**  
öffnet horizontale

**vhs**

Volkshochschule  
Alt-/Neuötting - Töging

Neuöttinger Str. 32  
84503 Altötting

Tel. 08671 12077  
vhs.alt-neuoetting@t-online.de  
www.vhs-alttoetting.de

## Wer sich ein Zuhause schafft, steht oft vor vielen Fragezeichen

Erfolgreiche BAU+IMMO MESSE meinZuhause! Inn-Salzach kommt wieder nach Altötting



Action – Abel

ANZEIGE

*Ihr Reisebüro  
in Altötting!*

- Flugreisen
- Fernreisen
- Rundreisen
- Städtereisen
- Wanderreisen
- Radreisen
- Tagesfahrten
- Musicals

**Marx**  
REISEN

Reisebüro Marx e.K.  
Burghäuser Str. 43 b  
84503 Altötting  
Tel.: 08671 / 80 43  
altoetting@marx-reisen.de  
www.marx-travel.de

Die Beratungsplattform für Bau- und Immobilienthemen für die Region Inn-Salzach geht am 11.+12. Oktober 2025 im KULTUR + KONGRESS FORUM Altötting bereits in die 7. Runde.

Die meinZuhause! Inn-Salzach richtet sich an alle Bau- und Immobilieninteressierten. Antworten rund ums bestehende oder geplante Zuhause liefern an zwei Messetagen über 50 renommierte Unternehmen aus der Region. Zudem geben Experten in Vorträgen



Action – Plankuchen

Tipps rund um Bau- und Immobilien-themen. Ein Schwerpunkt liegt dabei im Bereich der Energielösungen der Zukunft.

Ein weiteres Highlight ist die große Exposéwand, welche auf der meinZuhause! Inn-Salzach steht. Die Exposés geben Besuchern einen Überblick über aktuelle und geplante Immobilienobjekte. Detailinformationen werden am jeweiligen Messestand im persönlichen Gespräch eingeholt.

Ausführliche Informationen zur Messe gibt es online unter: [www.meinzuhaue/inn-salzach](http://www.meinzuhaue/inn-salzach)

Interessierte Unternehmen können sich jetzt die letzten Standflächen sichern und sich bei Oliver Bosch, Projektmanager der Mattfeldt & Sängler Marketing und Messe AG aus Kempten unter **0831 206995-24** oder [bosch@mattfeldt-saenger.de](mailto:bosch@mattfeldt-saenger.de) melden.



Action – Kühnel

ANZEIGE



## Sicher und entspannt Auto fahren – egal bei welchem Wetter.

Nebel hängt über der Straße, Regen fällt auf die Windschutzscheibe, es wird früher Nacht – gerade in der dunklen Jahreszeit ist Autofahren eine Herausforderung für Ihre Augen.

Gut, dass es ZEISS DriveSafe Brillengläser speziell für Autofahrer gibt. Damit sind Sie für schwierige Sehbedingungen im Straßenverkehr gewappnet. Trotz nasser Windschutzscheibe und früher Dämmerung behalten Sie die anderen Fahrzeuge sicher im Blick, fahren vorausschauend und Ihre Augen bleiben dabei entspannt.

Denn je mehr Sie sehen und je früher Sie Hindernisse oder Gefahren wie zum Beispiel Bremslichter im dichten Nebel erkennen, desto sicherer für Sie und die anderen Verkehrsteilnehmer/-innen.

Endlich ist Sehstress beim Autofahren kein Thema mehr:

Mit ZEISS DriveSafe Brillengläsern sehen Sie klar – auch bei Nässe, Nebel und Dämmerung. Sie fühlen sich nachts weniger von entgegenkommenden Fahrzeugen geblendet und können Ihren Blick schnell und mühelos zwischen Straße, Navi und Rückspiegel hin- und herwandern lassen. Und auch im Alltag sind die Brillengläser gute Begleiter. Erhältlich als Einstärken- oder Gleitsichtgläser.

**Mehr über ZEISS DriveSafe Brillengläser erfahren Sie bei Ihrem ZEISS Vision Partner:**

Optik Wittmann  
Bahnhofstraße 3-5, 84503 Altötting  
Tel. 08671/6613

[www.optik-wittmann.de](http://www.optik-wittmann.de)



**WITTMANN**  
*ganz Auge und Ohr*  
Altötting | Burghausen | Burgkirchen



Seeing beyond

## Bürgerinfos & Veranstaltungen

### ALPENVEREIN

- 16.01.2025, 09:00 Uhr**  
Hochberg Runde –  
Bergwanderfreunde
- 16.01.2025, 18:00 Uhr**  
Lawinenausbildung Theorie
- 18.01.2025, 07:30 Uhr**  
Lawinenausbildung Praxis
- 18.01.2025, 08:00 Uhr**  
Hoher Zinken Schneeschuhtour
- 25.01.2025, 07:00 Uhr**  
Skitourwochenende Kitzbüheler  
Alpen
- 25.01.2025, 07:30 Uhr**  
Farrenpoint Schneeschuhtour
- 29.01.2025, 08:00 Uhr**  
Seeon-Runde – Bergwander-  
freunde
- 01.02.2025, 06:30 Uhr**  
Ski-Techniktraining Skitouren
- 01.02.2025, 08:00 Uhr**  
Feichteck / Karkopf Schnee-  
schuhtour
- 01.02.2025, 08:00 Uhr**  
Ski- und Rodeltour Hochplatte
- 02.02.2025, 08:00 Uhr**  
Rauschberg Skitour

### AWO

**AWO Mehrgenerationenhaus,  
Hillmannstraße,  
08671/9268750  
www.awo-aoe.de**

- 07.01.2025, 09:30 Uhr**  
Deutsch als Fremdsprache
- 08.01.2025, 09:30 Uhr**  
Deutsch Fit!
- 08.01.2025, 10:00 Uhr**  
Denk Fit
- 09.01.2025, 09:30 Uhr**  
Deutsch als Fremdsprache
- 09.01.2025, 16:00 Uhr**  
Handarbeitstreff
- 11.01.2025, 14:00 Uhr**  
Generationentanz
- 12.01.2025, 15:00 Uhr**  
AWO Neujahrs gala, KULTUR+  
KONGRESS FORUM ALTÖT-  
TING
- 14.01.2025, 09:00 Uhr**  
Generationenfrühstück

- 14.01.2025, 09:30 Uhr**  
Deutsch als Fremdsprache
- 15.01.2025, 09:30 Uhr**  
Deutsch Fit!
- 15.01.2025, 10:00 Uhr**  
Denk Fit
- 15.01.2025, 19:30 Uhr**  
Lachyoga
- 16.01.2025, 09:30 Uhr**  
Deutsch als Fremdsprache
- 16.01.2025, 11:00 Uhr**  
EDV 1zu1
- 16.01.2025, 16:00 Uhr**  
Handarbeitstreff
- 21.01.2025, 09:00 Uhr**  
Generationenfrühstück

ANZEIGE

**TIEFPREISZEIT**  
IM  
**WINTER-  
SCHLUSS-  
VERKAUF**

7. Jan. 2025 - 8. Feb. 2025

**BIS 60%**  
AUF EINZELTEILE

**STELZL**  
Wir ziehen Männer an.

**100**  
1919 - 2019  
Herrenmode Altötting

Inh. R. Hofauer

Neuöttinger Str. 15  
84503 Altötting  
Tel.: 0 8671 / 69 10  
www.stelzl-herrenmo.de

- 21.01.2025, 09:30 Uhr**  
Sprach-Café
- 21.01.2025, 09:30 Uhr**  
Deutsch als Fremdsprache
- 22.01.2025, 09:30 Uhr**  
Deutsch Fit!
- 22.01.2025, 10:00 Uhr**  
Denk Fit
- 23.01.2025, 09:30 Uhr**  
Deutsch als Fremdsprache
- 23.01.2025, 16:00 Uhr**  
Handarbeitstreff
- 25.01.2025, 10:00 Uhr**  
Lernen macht Spaß
- 28.01.2025, 09:00 Uhr**  
Generationenfrühstück
- 28.01.2025, 09:30 Uhr**  
Deutsch als Fremdsprache
- 29.01.2025, 09:30 Uhr**  
Deutsch Fit!
- 29.01.2025, 10:00 Uhr**  
Denk Fit
- 29.01.2025, 19:30 Uhr**  
Lachyoga

- 30.01.2025, 09:30 Uhr**  
Deutsch als Fremdsprache
- 30.01.2025, 11:00 Uhr**  
EDV 1zu1
- 30.01.2025, 16:00 Uhr**  
Handarbeitstreff
- 04.02.2025, 09:00 Uhr**  
Generationenfrühstück
- 04.02.2025, 09:30 Uhr**  
Deutsch als Fremdsprache
- 05.02.2025, 09:30 Uhr**  
Deutsch Fit!
- 05.02.2025, 10:00 Uhr**  
Denk Fit
- 06.02.2025, 09:30 Uhr**  
Deutsch als Fremdsprache
- 06.02.2025, 16:00 Uhr**  
Handarbeitstreff

### 3FOR1 TRINITY CONCERTS GMBH

- 19.01.2025, 18:00 Uhr**  
Das Phantom der Oper,  
KULTUR+KONGRESS FORUM  
ALTÖTTING

### BÜRGER- UND TOURISTINFO

- 03.01.2025, 16:00 Uhr**  
Weihnacht, Raunacht,  
Neujahrszauber, Kapellplatz

### EVANG. LUTHER. KIRCHENGEM.

- 05.01.2025, 19:30 Uhr**  
Weihnachtskonzert der Evange-  
lischen Kantorei, Evangelische  
Kirche Zum Guten Hirten

### FRANZISKUSHAUS ALTÖTTING

- 11.01.2025, 09:00 Uhr**  
Einkehrtage der Marianischen  
Männerkongregation,  
Franziskushaus Altötting
- 18.01.2025, 09:00 Uhr**  
Einkehrtage der Marianischen  
Männerkongregation,  
Franziskushaus Altötting
- 25.01.2025, 09:00 Uhr**  
Einkehrtage der Marianischen  
Männerkongregation,  
Franziskushaus Altötting
- 01.02.2025, 09:00 Uhr**  
Einkehrtage der Marianischen  
Männerkongregation,  
Franziskushaus Altötting

ANZEIGE

**BRAUEREI +  
WIRTSCHAUS**



Hausgebraute Biere  
und bayerische  
Schmankerlküche

**Graminger Weissbräu**

BRAUEREI + WIRTSCHAUS  
Fam. Detter - Tel. 0 8671/96140

Aktuelle Öffnungszeiten:  
Mo. und Di. ab 16.00 Uhr,  
Fr., Sa. und So. ab 11.00 Uhr  
durchgehend warme Küche

www.graminger-weissbraeu.de

**GROSS-OBERMEIER KONZERT**

**11.01.2025, 20:00 Uhr**  
Chiemgauer Volkstheater,  
KULTUR+KONGRESS FORUM  
ALTÖTTING

**KEB**

**13.01.2025, 18:00 Uhr**  
Was man zum Leben braucht,  
Dekanatshaus

**27.01.2025, 18:00 Uhr**  
Was man zum Leben braucht,  
Dekanatshaus

**KOLPINGFAMILIE ALTÖTTING**

**18.01.2025, 13:00 Uhr**  
Winterwanderung, Altötting

**04.02.2025, 19:00 Uhr**  
Kulinarischer Abend,  
Begegnungszentrum St. Chris-  
tophorus

**KONZERTBÜRO AUGSBURG**

**20.01.2025, 20:00 Uhr**  
Alexander Stevens &  
Jacqueline Belle – True Crime –  
Tödliche Liebe,  
KULTUR+KONGRESS FORUM  
ALTÖTTING

**KREISSTADT ALTÖTTING**

**15.01.2025, 18:00 Uhr**  
Nach Strich und Faden –  
Workshop,  
KULTUR+KONGRESS FORUM  
ALTÖTTING

**KULTUR+KONGRESS FORUM**

**06.01.2025, 20:00 Uhr**  
Gospel meets Opera,  
KULTUR+KONGRESS FORUM  
ALTÖTTING

**23.01.2025, 18:00 Uhr**  
After Work Edition,  
KULTUR+KONGRESS FORUM  
ALTÖTTING

**24.01.2025, 19:00 Uhr**  
Vorbilder packen aus –  
Was kann ich werden, wenn ich  
groß bin?,  
KULTUR+KONGRESS FORUM  
ALTÖTTING

**MAX-KELLER-SCHULE**

**07.01.2025, 19:30 Uhr**  
Klassik trifft Jazz, Berufsfach-  
schule für Musik/Max-  
Keller-Schule

**14.01.2025, 19:30 Uhr**  
Respectable Ground, Berufs-  
fachschule für Musik/Max-  
Keller-Schule

**21.01.2025, 19:30 Uhr**  
Eine musikalische Weltreise,  
Berufsfachschule für Musik/  
Max-Keller-Schule

**22.01.2025, 19:00 Uhr**  
Vortragsabend, Berufsfachschu-  
le für Musik/Max-Keller-Schule

**OSKAR KONZERTE**

**17.01.2025, 20:00 Uhr**  
Martin Frank,  
KULTUR+KONGRESS FORUM  
ALTÖTTING

**P.T.F. GMBH**

**16.01.2025, 19:00 Uhr**  
Ballett „Schwanensee“,  
KULTUR+KONGRESS FORUM  
ALTÖTTING

**PURA VIDA**

**01.02.2025, 20:00 Uhr**  
ABBA, KULTUR+KONGRESS  
FORUM ALTÖTTING

**ST. PHILIPPUS UND JAKOBUS**

**31.01.2025, 19:00 Uhr**  
Pfarrfamilienabend, Begeg-  
nungszentrum St. Christophorus

**STADT ALTÖTTING**

**04.01.2025, 16:00 Uhr**  
Dino-Dance-Party auf der  
Eisbahn, Bahnhof Altötting

**10.01.2025, 17:00 Uhr**  
Altöttinger Liachterweg,  
Gries Altötting

**15.01.2025, 18:00 Uhr**  
Nach Strich und Faden –  
Workshop,  
KULTUR+KONGRESS FORUM  
ALTÖTTING

**25.01.2025, 10:00 Uhr**  
Vereine 2.0 ,  
KULTUR+KONGRESS FORUM  
ALTÖTTING

**01.02.2025, 16:00 Uhr**  
Hogwarts-On-Ice,  
Bahnhof Altötting

**STADTBÜCHEREI ALTÖTTING**

**22.01.2025, 17:15 Uhr**  
Kinderkino in der Stadtbüche-  
rei, Stadtbücherei Altötting

**AKTIONSTAGE IM JANUAR**

1.	Tag des Wiegens, Weltfriedenstag
2.	Waldmännchentag
4.	Tag der Hypnose, Tag der Spaghetti
5.	Nationaler Tag des Vogels (Thementag)
6.	Afrikatag (römisch-katholisch), Tag der Bohne, Tag des Kuschelns
7.	Tag des alten Gesteins
8.	Räume-Deinen-Schreibtisch-auf-Tag, Tag des Schaumbades
9.	Spiele-Gott-Tag
10.	Tag der Blockflöte, Tag der Zimmerpflanze
11.	Tag des deutschen Apfels, Tag des Pflzenspringens
12.	Tag des Marzipans
13.	Tag der Skeptiker
13.	Tag des Quietscheentchen
14.	Schaff-Ordnung-in-Deiner-Wohnung-Tag
15.	Tag der Wikipedia
16.	Nichts-Tag
17.	Geburtstag der Kunst, Tag der italienischen Küche, Art's Birthday
18.	Welttag des Schneemanns
19.	Tag der Konservendose, Tag des Fetisch
20.	Tag der Akzeptanz, Ehrentag der Pinguine
21.	Weltknuddeltag oder Weltkuscheltag, Internationaler Tag der Jogginghose
22.	Feiere-das-Leben-Tag, Tag der scharfen Saucen
23.	Tag des Pies, Nationaltag der Handschrift, Tag der Handballer
24.	Tag der Komplimente, Welttag des herzhaften Lachens
25.	Gegenteiltag, Ehegattentag
26.	Saatgut-Tausch-Tag, Tag der Eheleute, Tag der Zöllner
27.	Tag der Alphabetisierung, Tag des Schokoladenkuchens
28.	Spaß-bei-der-Arbeit-Tag, Europäischer Datenschutztag
29.	Tag der Freidenker, Tag der Luftpolsterfolie, Tag des Blindenhundes
30.	Tag der sinnlosen Anrufbeantworternachrichten, Tag des Croissants
31.	Tag der Straßenkinder, Rückwärts-Tag

ANZEIGE

**Leselust statt Winterfrust!**  
**Tauch ein in die fabelhafte Bücherwelt von**



**BÜCHER • BÜRO • POST • LOTTO • GESCHENKE**  
 Neuöttinger Str. 1 · 84503 Altötting · Tel. 0 86 71/1 20 81  
 www.naue-altoetting.de    hallo@naue-altoetting.de  
 Öffnungszeiten: MO - FR 8.<sup>00</sup> - 18.<sup>00</sup> Uhr · SA 8.<sup>30</sup> - 16.<sup>00</sup> Uhr

## Neuötting startet musikalisch ins Jahr 2025

**Traditionell startet das Jahr in Neuötting mit dem Neujahrskonzert des Symphonischen Blasorchester Werk Gendorf e.V. im Stadtsaal.**

Unter dem Motto „Voll Harmonie“ erklingen am 10. Januar 2025 ab 19.30 Uhr Stücke von George Gershwin, Dimitri Shostakovich, Julius Fucik oder auch Kompositionen von Freddy Mercury oder Claude-Michel Schönberg. Melodien, die ins Ohr gehen und die man kennt, interpretiert und dargeboten von 60 begeisterten und hoch begabten Musikern zwischen 15 und 80 Jahren, die mit viel Leidenschaft und Engagement auf sehr hohem Niveau Sie begeistern werden. Einlass ist ab 19:00 Uhr. Der Eintritt ist frei – Spenden

werden erbeten. Der Erlös des Abends kommt einer gemeinnützigen Neuöttinger Einrichtung zugute.

Weiter geht es am 18.01. 2025 ab 20 Uhr mit dem von der Stadt Neuötting und der Faschingsgesellschaft gemeinsam organisierten Stadtball. Musikalisch spielt die „Jay Houser Band“ wieder eine Mischung aus Disco, Rock und Schlager und verspricht eine rauschende Ballnacht. Eventuelle Restkarten zu je 18 Euro sind in der Touristinformation der Stadt Neuötting (Tel. 08671/88371-0) online über reservix.de und an allen Reservix-Vorverkaufsstellen erhältlich. Bitte beachten Sie: Es gibt keine Abendkasse!

ANZEIGE

**SYMPHONISCHES  
BLASORCHESTER  
WERK GENDORF E.V.**

**NEUJAHRSKONZERT  
2025**  
*Voll Harmonie*

**– EINTRITT FREI –  
SPENDEN ERBETEN**

LEITUNG: KLEMENS WIMBAUER  
MODERATION: SABINE BACHMAIER

DER ERLÖS KOMMT EINER GEMEINNÜTZIGEN  
NEUÖTTINGER EINRICHTUNG ZUGUTE.

**FREITAG, 10. JANUAR**

**19:30 UHR IM STADTSAAL NEUÖTTING**

**WIR WÜNSCHEN  
ALLEN UNSEREN  
LESERN UND  
FREUNDEN DES  
STADTBLATTS  
ALTÖTTING EIN  
GLÜCKLICHES UND  
GESUNDES NEUES  
JAHR!**

**IHR  
STADTBLATT-TEAM**



UNTERSTÜTZT  
DURCH

**InfraServ**  
GENDORF

**meine Volksbank  
Raiffeisenbank eG**

**NEUÖTTING**

## GEWINNSpiel

ES GIBT ZWEI GUTSCHEINE IM WERT VON JE 50 EURO ZU GEWINNEN! GESPONSERT VON DER VHS ALTÖTTING-NEUÖTTING TÖGING E.V.



## Unsere Gewinner

Der Stadtblatt-„Rätselspaß“ mit der Verlosung von zwei Einkaufsgutscheine im Wert von je 50,- Euro wurde von Metzgerei Mühldorfer gesponsert. Das gesuchte Lösungswort war „Weihnachtsgenuss“. Aus den vielen Einsendungen wurden Erika Hormel und Johann Hager gezogen.

Herzlichen Glückwunsch!



Von links: Johann Hager, Verena Stoltenberg in Vertretung für Bettina Mühldorfer von der Metzgerei Mühldorfer und Erika Hormel

ANZEIGE

BRUCKMAYER MÜHLE

1890

seit 1890 Familienbetrieb BRUCKMAYER MÜHLE

seit 1480 MÜHLENGESCHICHTE am Standort ALTÖTTING

Naturkost | Heimische Spezialitäten  
im **Mühlenladen** auch online bestellbar!

scannen & bestellen!

Bruckmayer Mühle GmbH & Co. KG | Wöhrstraße 1 | 84503 Altötting  
[www.bruckmayer-muehle.de](http://www.bruckmayer-muehle.de)

ANZEIGE

**R.markt**

Bahnhofstr. 6-8, 84503 Altötting  
Tel. 0 86 71 - 95 80 45  
f rmarkt.altötting

Altöttinger CityCARD

ANZEIGE

GÜNTHER SIGL UND BAND

SÄNGER DER SPIDER MURPHY GANG

24.01. 20 Uhr

Neuötting Stadtsaal

Tickets: **reservix** **eventim**

www.guenther-sigl.de | Günther Sigl | #günthersigl | www.agentur-vivo.de

## Herausgeber

Gebr. Geiselberger GmbH  
Martin-Moser-Straße 23  
84503 Altötting  
Tel. 08671 5065-0  
Fax 08671 5065-68

**BILDARCHIV:**  
Shutterstock.com

**REDAKTION/ANZEIGEN:**  
Simone Hutterer  
Martin-Moser-Straße 23  
84503 Altötting  
Tel. 08671 506589  
hutterer@geiselberger.de  
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

**AUSGABE: 324**

**Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe ist: am 22.01.2025**

**Nutzen auch Sie unseren kostenlosen, privaten Kleinanzeigenmarkt.**

Schicken Sie einfach Ihre Anzeige per E-Mail an: **hutterer@geiselberger.de** (Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

Die Veröffentlichung der Kleinanzeigen beschränkt sich auf eine Seite. Nachrückend werden die eingehenden Anzeigen abgedruckt. Für eingeschlichene Druckfehler übernimmt der Herausgeber keine Haftung.

Gesponsert wird dieser kostenlose, private Kleinanzeigenmarkt von Ihrer Druckerei in Altötting.

ggeiselberger

**SCHON GESEHEN?**



<https://www.youtube.com/watch?v=608kazrYFXw>



ERSCHEINUNGSTERMIN NÄCHSTE AUSGABE: **07.02.2025**

**Neue Adresse! hutterer@geiselberger.de**

**DIESMAL GIBT ES ZWEI GUTSCHEINE IM WERT VON JE 50 EURO ZU GEWINNEN !**

**GESPONSERT VON DER VOLKSHOCH-SCHULE ALT-/NEUÖTTING-TÖGING AM INN E.V.**

## IM STADTBLATT IST DAS GESUCHTE LÖSUNGSWORT VERSTECKT.

Wenn Sie diese Ausgabe sorgfältig durchblättern, entdecken Sie in den Rubriken fett gedruckte, hervorgehobene Buchstaben. Diese ergeben in der richtigen Reihenfolge das Lösungswort!

**Lösungswort:** \_\_\_\_\_

Bitte senden Sie bis spätestens **24.01.2025** das Lösungswort an die Redaktion: Gebr. Geiselberger GmbH, Stadtblatt Altötting, Simone Hutterer, Martin-Moser-Straße 23, 84503 Altötting oder per Mail an **hutterer@geiselberger.de**. **Bitte vergessen Sie nicht Ihre Telefonnummer anzugeben!** Wir wünschen viel Glück!

Absender:

.....  
.....

E-Mail: .....

Telefon: .....

## UND SO KÖNNEN SIE GEWINNEN:

Der Gewinner des Gutscheines wird bei einer nichtöffentlichen Ziehung in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben.



## Kostenloser privater Kleinanzeigenmarkt

**Einwegpaletten zu verschenken!** Tel. 08671-506584

**Suche Frau mit Auto, die mich zu Wohnungsbesichtigungen fährt** (gegen Benzingeld).

Start: Altötting, Ziel: ggf. Niederbayern (Pocking, Fuerstencell), oder Städte um Altötting rum wegen Umzug. Habe leider kein Auto. Tel. oder per SMS: 0179-3469880

Email: defeliciandreamiryan@gmail.com

**HONIG aus eigener Imkerei!**

Cremiger Blütenhonig und Waldhonig zu verkaufen, Glas für 6,- Euro, Tel. 08671-880173

**Fondueset zu verschenken!**

Tel. 08671-8031

Zu verkaufen: **Baby-Beistellbett** von babybay, weiß, für Holzrahmenbett, mit Originalmatratze und zwei Bezügen sowie Nässeschutzauflage, inkl. Himmel und Nestchen, guter gebrauchter Zustand, VP 100,- Euro. Tel. 0176-32374039

Zu verkaufen: graue **Babybadewanne von nip** in gutem gebrauchtem Zustand, mit Stöpsel zum Ablassen des Wassers. VP 5,- Euro. Tel. 0176-32374039

Zu verkaufen: **Baby- und Kinderbekleidung**, Gr. 74-104, versch. Saisonen, sehr gut bis gut erhalten. **Baby- und Kinderschuhe** von Elefanten, sehr gut bis gut erhalten, versch. Saisonen, Preis VB. Tel. 0176-32374039

Modernes **Schlafzimmer zu verkaufen**: Alles massive Erle, 6-türiger Schrank mit 2 Spiegeln, teilw. Innenbeleuchtung, 2 großen Schubladen, Doppelbett (2,10 x 180) mit Bettkästen, auch für Lattenroste und Matratzen 90 x 200 geeignet, dazu 2 passende Nachtkastel mit je 2 Schubladen und Ablagebord, Sideboard mit 4 Schubladen und 2 Türen wegen Umzugs günstig abzugeben, Preis VB, Tel. 0151-23433373

Wir verkaufen an einen Oldtimer-Fan: **Mercedes 300 SL** – R 129, 79.000 km, Cabrio – Automatic, mit Hardtopdach, silbergrau, Ledersitze schwarz, Becker-Radio, BJ 1991, H-Kennzeichen, TÜV 2025, Zustand: Note II, Preis VB. Tel.: 0170/7234212 und 0160/91442124

**Redaktions- und Anzeigenschluss für die Februar-Ausgabe ist am Mittwoch, 22. Januar 2025**

ANSTAND

Lasst uns wieder Werte leben!

eine INITIATIVE des  
ROTARY-CLUBS  
ALTÖTTING-BURGHAUSEN

ANZEIGE

ANZEIGE

**OO Weindl**  
AUGENOPTIK

**SALE**

Wir brauchen Platz für unsere neuen Kollektionen!

**Hochwertige Markenbrillen erheblich reduziert!**

Augenoptik Weindl · Bahnhofstraße 10 · 84503 Altötting  
Telefon (0 86 71) 1 24 00 · [www.augenoptik-weindl.de](http://www.augenoptik-weindl.de)

Folgt uns auf   [augenoptik.weindl](https://www.augenoptik.weindl)



# IHR FIAT PARTNER IN ALTÖTTING, MÜHLDORF & WALDKRAIBURG



## IHRE VORTEILE

- FIAT NEU- & GEBRAUCHTWAGEN
- LEASING & FINANZIERUNG
- FIAT ORIGINAL TEILE & ZUBEHÖR
- FIAT SERVICE
- WARTUNG & REPARATUR / HU / AU
- UNFALLINSTANDSETZUNG
- DELLENENTFERNUNG
- SCHÖNHEITSREPARATUREN
- FAHRZEUGPFLEGE
- UND VIELES MEHR!

[WWW.FIAT-VOGL.DE](http://WWW.FIAT-VOGL.DE)

**HYUNDAI & OPEL**  
Fabrikstraße 19  
84503 Altötting  
Tel: 08671 96 79 0

**BMW & MINI**  
Gewerbepark Lindach D9A  
84489 Burghausen  
Tel: 08677 87 00 0

**HYUNDAI & OPEL**  
Gewerbepark Lindach D9  
84489 Burghausen  
Tel: 08677 96 79 0

**BMW & MINI**  
Leisederstraße 1  
84453 Mühl Dorf a. Inn  
Tel: 08631 98 80 0

**FIAT, HYUNDAI & OPEL**  
Elbestraße 6  
84453 Mühl Dorf a. Inn  
Tel: 08631 37 85 0

**FIAT, HYUNDAI & OPEL**  
Daimlerstraße 45  
84478 Waldkraiburg  
Tel: 08638 96 79 0